

LA FEUILLE D'ÉRABLE

Au pays de
JEAN RIVARD
Défricheur et Economiste

DIEU

ET PATRIE

Rédaction et Administration
A Plessisville, P.Q.,
Comté Mégantic.

Douzième Année No 43

Imprimé à Ste-Marie de Beauce Rédaction et administration à Plessisville.

Jeudi le 17 Janvier 1957 Jean-Paul HOUDE, Dir-Prop.

La RONDE de PIERRE

RETRAITES FERMÉES A NOTRE-DAME
DU CENACLE A QUEBEC

Il nous fait plaisir de vous soumettre la liste des retraites fermées qui aura lieu à Notre-Dame du Cénacle à Québec pour le mois de Janvier.

JANVIER: jeudi soir le 24 au 27, à 2.30 hres
pour les Fiancées, par le R. P. L. Bourdeau s. m.

Jeudi soir 24 au 28 à 4.30 hres

Retraite de vie intérieure, par le R. P. G. Desjardins, s. j.

Lundi soir 28 au 31 à 2.30 hres

pour les Dames, par le R. P. E. Fournier, s. v.

Jeudi soir 31 janvier au 3 février à 2.30 hres

pour les Jeunes Filles, par le R. P. M. Richard, s. m.

TIRAGE DE L'AMEUBLEMENT DE

CHAMBRE DES FILLES D'ISABELLE ...

Le Tirage de l'ameublement de chambre, organisé par "LES FILLES D'ISABELLE" de Plessisville, Mar. le 29 janvier, lors de la "Soirée Chanceuse".

Il y a encore des billets en vente, et l'on pourra même s'en procurer le soir du tirage au Cinéma Plessis.

M. Roland Vigneault, nouveau maire de la paroisse de Plessisville

Monsieur Roland Vigneault, cultivateur rang des Bellevues, a été élu par acclamation maire de la paroisse de Plessisville, lors de la mise en nomination tenue à l'Hôtel de Ville, mercredi dernier, le 9 janvier.

Il succède à M. Jules Baril, maire sortant de charge.

Les trois conseillers sortant de charge furent aussi réélus par acclamation. Ce sont: MM. Joseph Michaud, Hervé Roy et Fernand Vigneault.

Les autres conseillers sont: MM.

M. Lionel Baril, élu maire de Princeville

A Princeville, M. Lionel Baril, industriel, a été élu maire par acclamation, il remplace M. Emile Gagnon.

M. Baril avait occupé cette charge il y a quelques années. Au siège no 4, M. Jean-Louis St. Hilaire a été élu conseiller par acclamation.

Votation lundi le 14 janvier au siège no 5 entre MM. François Simard, Alphonse Baillargeon et Gérard Lecomte, et au siège no 6, entre MM. Alphonse Roy et Gérard Raymond.

Elections municipales à Ste-Sophie, de Mégantic

Mercredi dernier, au conseil de village Halifax Nord, ont été réélus par acclamation:

M. Honoré Brissou, Maire.

Conseillers: MM. Florian Beaudoin A. Marcoux, René Fréchette.

Cette année le conseil se composera de M. Honoré Brissou, Maire, MM. Rosaire Laflamme, Jérôme Dubois, Donat Boutin, Florian Beau-

doin, Albert Marcoux, René Fréchette.

Le secrétaire-trésorier est M. Wilbrod Prince.

Pour la Municipalité de Ste-Sophie, M. Mérield Blondeau a été réélu par acclamation.

Les trois conseillers plus par acclamation: M. Alcide Vigneault, M. Ernest Perreault, M. Aimé Bergeron.

Le conseil se compose cette année de M. Mérield Blondeau, Maire, MM. Roger Caron, Sylvio Poirier, Georges DeBily, Alcide Vigneault, Aimé Bergeron.

Le secrétaire trésorier est M. Ludger Gosselin.

Notes sociales

Madame Alphonse Savoie de Lotbinière ainsi que Madame J. M. Dufresne et Mlle Jacqueline Dufresne de Montréal, sont venues passer une semaine chez Madame J. E. Bourque.

Madame Arthur Forest de St. Grégoire, Mlle Marcelle Huard du Mégantic, sont venues en visite chez Monsieur et Madame Louis Desrochers au cours des Fêtes.

M. et Madame Napoléon Bilodeau de Plessisville, ainsi que M. et Madame Marcel Gagné de Victoriaville et leur fils René sont allés aux Etats-Unis, du 2 au 11 janvier. Ils ont visité des parents dans les Etats du Mass et Connecticut.

Invitations acceptées: "Palais Montcalm, Conférence R. P. Villeneuve, bénédiction chapelle "Domrémy", 20e Anniv. Cercle St-Pascal, Cercle Ste-Sophie.

Consultations: Comité Diocésain et Centre Canadien, re: Référendum, Débit unique, Secrétaire général: Re: Séminar Ste-Croix, Revue antialcoolique, Président régional, 3 visites. Correspondance et téléphones.

Visites faites aux cercles de Ste-Sophie, St-Ferdinand, Laurierville, Lyster, N. D. Lourdes.

(Suite à la page 12)

Heureuse gagnante à Plessisville

La parure de Chambre comprenant

couvre-pied et tentures, mis en

vente par M. Adélard Demers a été

gagné par Madame Xavier Bilo-

deau de Plessisville. Le tirage se fit

à l'épicerie Roger Cyr, de la rue

St. Calixte.

Nos félicitations

M. Martin Roy nouveau maire de Laurierville

M. Martin Roy, négociant et commerçant d'animaux a été élu lundi dernier, le 14 janvier, maire de la municipalité de Laurierville. Il a défait son adversaire M. Achille

Vachon par une majorité de 21 voix.

Les conseillers élus sont les suivants: Siège No 1 M. Lucien Gingas remporte la victoire sur M.

Gilles Girard. Siège No2, M. Gaston Piché a été élu par acclamation. Siège No 3, M. Hervé St-Pierre remporte la victoire sur M. Henri Poisson.

Nos félicitations.

Funérailles de Madame Gédéon Nadeau à Ste-Sophie de Mégantic

A Ste-Sophie de Mégantic, le 5 janvier dernier, un nombre important de parents et d'amis rendaient un dernier hommage à la mémoire de Mme Gédéon Nadeau (née Ovide Faucher) décédée le 2 janvier, à l'âge de 71 ans et 3 mois.

Le service fut chanté par M. le curé Rosaire Proulx, assisté de M. l'abbé Aurèle Bergeron, professeur au Séminaire de Québec, et de M. l'abbé Garneau comme diacre et sous-diacre. Un landeau de fleurs précédait le défilé.

Portait la croix: M. Yvon Nadeau les porteurs étaient: MM. René, Gaston et Vincent Nadeau, Lionel Bédard, Renaud Gosselin et Laurent Nadeau petits-fils.

La regrettée défunte laisse dans le deuil ses fils et belles-filles: M. et Mme Donat Nadeau (Jeanne Gosselin) de Victoriaville, M. et Mme Ernest Nadeau (Bernadette Gosselin) M. et Mme Philéas Nadeau (Liliane Lamontagne) de Ste-Sophie, M. et Mme Hervé Nadeau (Laurette Giguère) de Plessisville, Mme Rosaire Nadeau (Rachel Giguère) de Ste-Sophie.

Ses filles et gendres: M. et Mme Wilfrid Bédard (Laura) de Notre-Dame de Lourdes, M. et Mme Alfred Gosselin (Maria) de Plessisville, M. et Mme Frédéric Gosselin (Rosa) M. et Mme Benoît Poirier (Eva) M. et Mme Adrien Poirier (Laurette) de Ste-Sophie.

Ses petits enfants: M. et Mme Jean-Noël Sellier (Rose-Aimée Bédard) M. et Mme Lionel Bédard, M. et Mme Roland L'vesque (Jeanette) M. et Mme Denis Pépin (Jean-

nine), M. Blanche, Paul, Georges-Henri, Jacqueline, Monique, Jean-Louis et Lise Bédard, M. et Mme Roger Gronier (Hélène) M. et Mme Gérard Sévigny (Gervaise) Henri, Estelle, Renaud et Marcel Nadeau, MM. et Mmes René et Gaston Nadeau, M. et Mme Donald Fréchette (Yolande

Vincent), Denis, Mariette, Jean-Guy, Florent, Yves, Yvan et Simca Nadeau, M. et Mme Marcel Brassard (Jeanette) Graciette, Claire et Lise Nadeau, Gisèle, Florence et Yvon Nadeau, Laurent et J. Claude Nadeau, Renaud Gosselin, Clémence, (Suite à la page 12)

Décès de M. Joseph Roy de St-Anselme de Dorchester

Nous avons le regret d'appren-

dre le décès de M. Joseph Roy, de St. Anselme de Dorchester survenu le 8 janvier à l'âge de 73 ans. Il laisse dans le deuil son épouse née Mary Bisson. Ses sœurs: Mme Amédée Breton et Mme Jos. Goulet de Warwick, Sr St. Jean Lebrun des Srs Grises de Québec, Sr. Marie de Lourdes, des Hospitalières de l'Hôpital du Sacré-Coeur de Québec. Ses enfants: le Dr Anselme Roy, M.V. de Plessisville, M. Gerard Roy de St-Anselme, le Dr Edouard Roy, M.V. de Lévis, M. Paul Roy de St-Anselme. Un beau fils: M. Lucien Mercier, c.a. de Sillery. Ses filles: Madame François Bélanger (Des Etroits) Cté Témiscouata, Mme Emile Bélanger (Thérèse) de Laurier Station, Mme Rosaire Lapointe (Agathe de St-Isidore, Mme Roland Roy (Gabrielle) de Ste-Agathe, Mlle Yvette Roy, e.g.m. de Québec, Mada-

me (Dr) Roméo Rail (Lucille) de Frédéricton N.B., Mme Guy Veer (Ing. Forestier) d'Ottawa, Mlle Gisèle Roy de Québec, Sr. Yolande Roy des Srs Ste-Jeanne d'Arc de Québec. Ses belles-filles: Mme Anselme Roy de Plessisville (Charlotte Roy) Mme Gerard Roy (G. Carrier) de St-Anselme, Mme Dr Edouard Roy (Armande Brochu) de Lévis, Mme Lucien Mercier (Irène Antil) de Sillery.

Il laisse également 30 petits-enfants.

Les funérailles eurent lieu en l'église de St-Anselme, vendredi matin, le 11 janvier et l'inhumation au cimetière du même endroit.

"La Feuille d'Erable" prie le Dr

et Mme Anselme Roy de notre

ville ainsi qu'à tous les membres

de sa famille, d'accepter ses sin-

cères condoléances.

Election par acclamation à Lyster Station

Le Dr Benoit Labrecque a été élu

liu Maire de Lyster lors de la mise

en nomination mercredi dernier, le 9 janvier. Les Conseillers suivants furent également élus par acclamation ce sont:

MM. Raymond Ruel, Lucien La-casse, Jean Rioux, Nos félicitations à M. le Maire élu ainsi qu'à ces trois conseillers.

Décès de M. Alphonse Beauchesne de Plessisville

(Par téléphone) Nous apprenons le décès de M. Alphonse Beauchesne, survenu à son domicile de Plessisville-Station, lundi le 14 janvier à l'âge de 79 ans.

Il laisse dans le deuil: son épouse, en deuxième alliance, née (Alma Desrosiers).

Ses fils: MM. Albéric, Arthur et Georges Beauchesne, tous de Plessisville et Alcide de l'Assomption. Une fille: Mme Benoit Laliberté

Juliette) de Plessisville. Ses belles-filles: Mmes Albéric, Alcide, Arthur et Georges Beauchesne.

Son gendre: M. Laliberté.

Le service sera chanté en l'église Notre-Dame de Fatima, à Plessisville-Station, jeudi matin, le 17 janvier à 10 hres et l'inhumation au cimetière de Plessisville.

La Feuille d'Erable présente ses condoléances à la famille.

Grave accident de la route à M. Paul-Emile Laflamme de Plessisville

M. Paul-Emile Laflamme de Plessisville, entrepreneur-électricien a été sérieusement blessé lors d'un accident de la route survenu à quelques milles de Plessisville, mercredi dernier le 9 janvier sur la route No 5, près des cabines autrefois propriété de M. St-Pierre.

La tragédie est arrivée vers six heures du soir, alors que M. Laflamme revenait de Québec. Il était seul dans son automobile et apparemment il aurait perdu le contrôle de son automobile qui alla frapper un érable sur le bord de la route.

Le choc fut terrible. Le notaire Jean Tétrault de Plessisville fut le premier à secourir M. Laflamme. On transporta le blessé à Plessisville et de là à l'hôpital St-Sacrement de Québec. Il souffre de nombreuses fractures et son état est considéré comme très grave.

Madame Félix Paradis
Monsieur et Madame Wellie Marcoux
Monsieur et Madame Alfred Roberge
Monsieur et Madame Arthur Roberge
Monsieur et Madame Wilfrid Roberge
remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné de la sympathie, soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, cartes de sympathie, visites, assistance aux funérailles, services rendus, à l'occasion du décès de
Madame Joseph Roberge.
Ste-Sophie de Mégantic,
décembre 1956.

Au Théâtre Colonial --- à PLESSISVILLE
Dimanche et Lundi, 20, et 21 Janvier -- Super Grand Spécial
TECHNICOLOR EN FRANCAIS

"LE GRAND CARUSO"

Avec: Mario Lanza, Ann Blyth, Dorothy Kirsten, Jarmila Novotna, Blanche Thebom, etc.

Une production superbe ... la vie du grand Caruso ... une histoire magnifique. ... la voix d'or de MARIA LANZA ... le charme de la douce Ann Blyth ...

En TECHNICOLOR et en Français

LA FEUILLE D'ÉRABLE

Au pays de
JEAN-RIVARD
Défricheur et Economiste

Rédaction et Administration
A Plessisville, P.Q.
Conté Mégantic.



"La Feuille d'Érable" est imprimée aux ateliers "Le Guide" Ste-Marie, Bce Ste-Marie, Province de Québec.

JEAN-PAUL HOUE, propriétaire, Plessisville, P. Q.

Abonnement: Canada: \$2.00 — États-Unis: \$2.50 — Six mois: \$1.25

"Autorisé comme envoi postal de 21ème classe, Ministère des Postes, Ottawa".

Il est entendu que les articles de "La Feuille d'Érable" sont publiés sous la responsabilité de leurs auteurs.

Pour le tarif des annonces on voudra bien s'adresser à notre bureau.

DEVRAIT-ON SUPPRIMER LES DEVOIRS SCOLAIRES?

Pour bien des gens, la question ne se pose même pas. Devrait-on supprimer les devoirs scolaires? Mais non! Et pourquoi d'ailleurs le ferait-on?

Depuis des temps immémoriaux, les écoliers, le soir, font leurs devoirs et apprennent leurs leçons; pourquoi la jeune génération et celles qui suivront jouiraient-elles de ce qui nous paraît un traitement de faveur tout à fait exceptionnel: congé de devoir à l'année longue?

Mais la question est mal posée parce qu'incomplète. Si l'on ajoute trois mots à la formule et que l'on demande plutôt: "Devrait-on supprimer les devoirs scolaires à la maison?", alors là, la discussion devient possible et passionnante.

Cette question sera justement l'objet du prochain débat à l'émission "Les Idées en Marche" lundi soir, le 21 janvier prochain.

Ce problème soulève en effet de

nombreuses interrogations dont voici les principales:

Le rythme et l'ambiance de la vie familiale actuelle ne compromettent-ils pas dangereusement l'efficacité du travail scolaire des enfants à la maison?

Ce n'est pas d'hier qu'il y a conflit entre les différents centres d'intérêt qui se partagent à la maison les activités des divers membres de la famille; mais ce conflit n'est-il pas plus aigu qu'auparavant?

Ce n'est pas d'hier que les logements sont trop exigus pour que les enfants puissent profiter d'une pièce spéciale ou vaquer à leurs devoirs d'écoliers; et cette situation n'est pas allée s'améliorant, bien au contraire.

Et aujourd'hui il y a en plus la télévision qui impose sa présence sonore et visuelle dont on sait la remarquable puissance d'attraction et de distraction.

Les devoirs scolaires à la maison posent aussi une autre série de problèmes. Jadis, les parents pouvaient assister efficacement leurs enfants dans leur tâche, les dépanner, vérifier leur travail. Aujourd'hui, bien des parents remarquent que les méthodes pédagogiques employées en éducation ont tellement changé depuis leur "temps d'école" que toute intervention de leur part n'aurait pour seul effet que de jeter la confusion dans l'esprit de l'enfant.

Devant ces faits, aisément vérifiables, plusieurs solutions ont été proposées dont il faudrait apprécier les mérites respectifs.

Problèmes et solution, concernant les devoirs scolaires à la maison, seront débattus par quatre invités, sous la direction de Gérard Pelletier, animateur.

"Les Idées en Marche", forum de libre discussion, passe simultanément à la radio et à la télévision, tous les lundis soir, à 10.30 heures. C'est une production de Radio-Canada en collaboration avec l'Institut Canadien d'Éducation des Adultes.

LISEZ ET FAITES LIRE
NOTRE JOURNAL

L'OPINION DU VATICAN

La règle générale il nous paraît de mauvais goût de tirer à soi les encycliques pour défendre une cause temporelle, fût-elle la meilleure, la plus louable. Mais il est de bonne guerre de se défendre avec les armes de l'adversaire, et quand on voit des leaders et des publicistes qui se disent catholiques englober dans une même réprobation capitalisme et communisme, il y a de quoi se révolter.

Le capitalisme est un système économique que l'Eglise en principe n'approuve ni ne désapprouve encore que le Pape régnant ait fait l'éloge deux ou trois fois en moins d'un an. Ces éloges, nous savons qu'ils n'effacent pas, dans la pensée du Souverain Pontife, les erreurs du capitalisme. Mais nous savons aussi que le Pape n'ignore pas que ce système économique n'est imparfait que parce qu'il est humain.

Et il ne ressemble en rien au communisme, qui est une doctrine à la fois économique et politique et qui peut sans exagération, se comparer à une religion qui s'oppose — en théorie comme en pratique — au christianisme dont le catholicisme est la branche la plus toulue.

Tous les écrits pontificaux le prouvent: si le Vatican était un jour forcé de choisir entre le capitalisme et le communisme — ce que Dieu nous en avons la certitude, ne permettra pas — il choisirait le capitalisme. Sous ce dernier croissent des monopoles, sous ce dernier on a déjà exploité le travail des enfants. Mais ces deux maux ne sont aucunement le caractère du capitalisme. Tandis que dans le communisme presque tout est mal parce que tout ou presque s'oppose féro-

cement au christianisme et aux valeurs que nous chérissons.

A lire attentivement

QUEBEC 16 — Les conditions de la route, en janvier, sont plus dangereuses qu'à toute autre époque, rappelle le Ministre provincial des Transport et Communications, l'honorable Antoine Rivard. Il faut donc se méfier plus que jamais d'une trop grande vitesse. Inutile de chercher les causes des accidents dans l'état du véhicule ou de la température. Ce sont évidemment des facteurs qui peuvent accroître les dangers; c'est pourquoi il est nécessaire d'en tenir compte et de se rappeler que les vitesses-limites fixées par la loi des Véhicules-Moteurs s'entendent pour des conditions normales. La plupart des accidents graves sont attribuables à l'état physique ou mental du conducteur: La fatigue, la nervosité, la mauvaise humeur et surtout le "verre" qu'on prend pour "remonter le moral" sont les causes principales de l'inattention ou de l'erreur de jugement qui ont pour résultat des accidents désastreux.

La plus élémentaire diète au conducteur: 1) de s'en tenir à une vitesse raisonnable pour les conditions atmosphériques, la visibilité et la circulation; 2) d'avoir à tout temps la pleine conscience de sa responsabilité personnelle; 3) d'essayer les freins avant de se risquer dans le gros du trafic; 4) d'avoir son véhicule et tous les accessoires en parfaite condition; 5) d'observer scrupuleusement les règlements et les signaux de la route. Le meilleur conducteur ne peut se permettre de négliger l'une de ces précautions s'il veut parer au risque de payer le lourd impôt du sang.

Logis à Louer à Plessisville

Logis de quatre pièces, et chambre de bain, et eau chaude. S'adresser à:

Raymond Guilmette
1613, Ave St-Louis,
Plessisville, P. Q.

(27-déc.)

Romain Moreau

REFRIGERATION

Installation, Vente et Service de toutes marques de réfrigérateur, commercial ou domestique. Aussi, air conditionné.

162, rue Octave, - Tél: PL. 2-2348
Victoriaville, - P. Q.



**VENEZ VOIR
ET ESSAYER**

**Les Nouvelles
CHEVROLET ET OLDSMOBILE**

-- 1957 --

maintenant en montre à notre garage

Nos spécialités : Remorquage
Débossage
Peinture
Mécanique générale
Transmission automatique
Graissage-Lavage
Pièces authentiques G.M.

**Excellentes Aubaines pour
chars usagés
FORAND AUTO, Ltée**
Plessisville, - P. Q.

ENTREPRENEUR GENERAL... EN CONSTRUCTION

à la "Job" ou à l'heure...
Consultez-nous...

Robert Fillion

1910, rue Vaillancourt,

Tél: 555-J.

Plessisville, - P. Q.

Le tissage, passe-temps absorbant et profitable

La plus nouvelle fibre textile canadienne, tissée selon l'une des plus anciennes méthodes connues, au métier domestique! Étrange, mais tel le veut la mode.

A une centaine de milles de Montéréal, au calme village de Wottonville, un groupe de ménagères ont trouvé une excellente façon de mettre à profit leurs loisirs: elles tissent diverses pièces vendues à la ville.

Une firme montréalaise expédie dans ce village des bobines de fil de "Terylene" blanc comme neige, accompagnées de commandes. Madame Philippe Breault, une énergique mère de famille, distribue le fil et les modèles à une vingtaine de tisserandes.

La plupart ont appris leur métier dans ce village des bobines de fil de "Terylene" blanc comme neige, accompagnées de commandes. Madame Philippe Breault, une énergique mère de famille, distribue le fil et les modèles à une vingtaine de tisserandes.

Jadis les châles avaient la faveur des vieilles dames frileuses. Mais il y a environ cinq ans, les femmes de tous âges ont commencé à regarder avec convoitise la gracieuse étoile de grand-mère et l'écharpe à longues franges devint un accessoire de la garde-robe féminine. Une attention nouvelle fut portée à l'art du tissage manuel.

L'avènement du "Terylene" permit le tissage de luxueuses écharpes blanches se lavant facilement, sans rétrécir. Aujourd'hui, les métiers de Wottonville marient un art ancien avec une fibre nouvelle.

Une tisseuse d'expérience exécute une écharpe de 72 pouces en une

heure. Le montage de la chaîne est une opération longue et délicate, mais une seule chaîne sert au tissage d'une douzaine d'écharpes. Les armures sont variées à l'infini et des fils métalliques ou argent viennent souvent rehausser la blancheur du fil.

Profitable, cette occupation est aussi absorbante. Mais les maris de Wottonville, paraît-il, ne se plaignent jamais que le dîner est servi en retard.

La première fois sur la même équipe

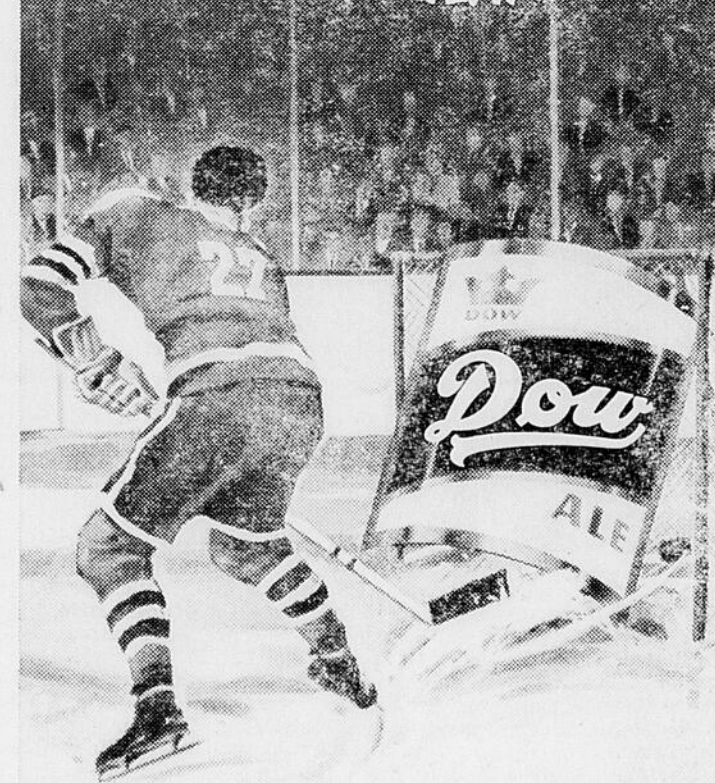
Seulement quatre joueurs ont jamais compté plus de 300 buts dans les saisons régulières de la ligue Nationale de hockey. Trois d'entre eux sont encore actifs dans la L. N. H. et deux d'entre eux sont coéquipiers avec le Détroit, Gordie Howe et Ted Lindsay, qui sont deux membres du club des compteurs de 300 buts, jouent à l'aile droite et à l'aile gauche respectivement de la fameuse ligne de la Production du Détroit. Howe et Lindsay sont les deux seuls compteurs de 300 buts à s'être alignés pour la même équipe. Les autres joueurs qui ont compté plus de 300 buts dans la ligue Nationale sont Maurice Richard et Nels Stewart.

CHOIX LIBRE

Le mémoire de la Chambre s'insurge contre la situation actuelle qui soumet certaines régions et certains territoires à un seul programme d'émissions télévisées; le conseil de contrôle pourrait en décider autrement et laisser aux téléspectateurs le libre choix des programmes qu'ils préfèrent.

"Le Soleil"
Québec, Québec.

**BONS PREMIERS
EN POPULARITÉ!**



LA BRASSERIE DOW LIMITÉE
MONTREAL - QUEBEC - KITCHENER

Téléphone: 700.

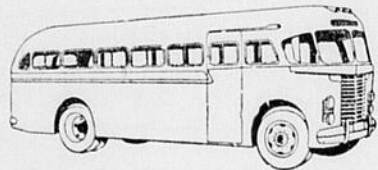
ERNEST LAMARRE

Nettoyeur - Presseur.

Aussi, réparations, Teintures, et toutes confections sur mesures.
1638, Ave St-Laurent Plessisville, P.Q.

Ouvert le samedi toute la journée pour le pressage.

Service Express direct pour MONTREAL



— De Sainte-Anastasia — Plessisville
à Montréal — Tous les Jours —

Tous les Jours	Tous les Jours	Dimanche et Fêtes seulement - P. M.
Sainte-Anastasia	A. M.	P. M.
Plessisville	8.25	4.25
Montréal	9.00	5.00
Anastasia	12.15	8.15

De Montréal à Plessisville et Ste-Anastasia
— excepté Samedi et Dimanche —

Tous les Jours	Tous les Jours	Dimanche seulement	Dim. P. M. seulement
P. M.	A. M.	P. M.	
5.30	Montréal	9.80	2.00
8.45	Plessisville	12.45	5.15
9.20	Ste-Anastasia	1.15	5.45

Vendredi soir seulement: De Ste-Anastasia-Plessisville à Montréal.
Départ de: Ste-Anastasia: 6.20 P. M. - Plessisville: 7.00 P. M.
Princeville: 7.10 P. M. - Montréal 10.15 P. M.

ARRETS CHEZ LES AGENTS LOCAUX CIDESSOUS
Ste-Anastasia: — Napoléon ISABELLE, Tél: 235 sonnez 22,
Lyster: — HOTEL Lyster, Téléphone 4 sonnez 3,
Ste-Julie: — E. BEAUDOIN, Hôtel, Téléphone 22,
Laurierville: — H. LEMIEUX, Restaurant, Téléphone 21,
Plessisville: — Terminus Central, Téléphone 305,
Princeville: — Restaurant CARIGNAN, Téléphone 25,
Montréal: — Terminus Trans-Canada, 1700 rue Berri, Tél: MA-7062,
(Immeuble Palais du Commerce)

Tous les services mentionnés ci-dessus correspondent avec les
Autobus de St-Ferdinand, Black Lake et Thetford-Mines

Pour renseignements supplémentaires
Consultez votre agent local ou communiquez avec

Service de restaurant "Curb Service"

M. Hervé Provencher offre à la population de Plessisville et de la Région un "CURB SERVICE" et situé sur la route Nationale No 5, voisin de son Garage, à l'entrée du Village de Plessisville.

Service Rapide et Courtois...
Cachet de propreté... Prix raisonnables.
Votre encouragement est sollicité.

Hervé Provencher Propriétaire

Autobus de Luxe de 40 passagers, pour
voyages spéciaux.
Plessisville, P. Q.

L'OCTOGENAIRE

Bon pied, bon oeil, il est le bel octogénaire, Qui marche dans la vie avec sérénité. Il garde sa mémoire et sa lucidité Et le fardeau des ans sur lui ne pèse guère.

Certes, il a perdu de son agilité, Ses mouvements sont lents et son air plus serein, Son oeil malicieux, que l'ironie éclaire, Semble encore attester quelque virilité.

Ayant le souvenir d'un passé magnifique, Pourquoi se montre-t-il parfois mélancolique, Puisque, comme un vieux chêne, il finit en beauté?

La génération qui monte, le domine; Or, il en souffre et c'est cela qui le chagrine De sentir s'amorcer sa personnalité.

Charles BARRAULT



H. J. WALKER



W. R. MACKAY

Montréal, 28 déc. - La compagnie Shawinigan Water and Power annonce certains changements dans l'organisation de son département commercial et de distribution dont les affaires augmentent sans cesse. Ces changements ont été communiqués aujourd'hui par le directeur du département, Jules Bouchard.

A compter du 1er janvier, le territoire alimenté par le réseau de distribution de la compagnie est divisé en deux régions, celle du nord et celle du sud avec le St-Laurent comme ligne de partage, a précisé

M. Bouchard.

Le directeur du département C&D a annoncé en même temps la nomination d'un gérant pour chaque région. W. R. Mackay, qui était surintendant à l'exploitation pour tout le département, assume la gérance de la région du nord et H. J. Walker, ingénieur à la distribution, de la division technique des Trois-Rivières, celle de la région du sud. Ils auront tous deux leurs bureaux à Montréal.

G. H. de Witt, ingénieur adjoint à la distribution, succède à M. Walker et il est lui-même remplacé par F. J. Humphrys.

M. Mackay est un diplômé de l'Université McGill. Entré à la division technique du C&D aux Trois-Rivières en 1944, il occupait depuis 1952 le poste de surintendant à l'exploitation, à Montréal.

M. Walker entra au service de la Shawinigan à Victoriaville en 1940 après avoir terminé ses études de génie électrique à l'Université McGill et il était ingénieur à la distribution aux Trois-Rivières depuis 1949. Il servit dans le CARC de 1941 à 1945.

M. de Witt est originaire de Wolfville, N.E. Diplômé de l'Université McGill en génie électrique, il entra à la Shawinigan en 1941 et fut nommé ingénieur adjoint à la distribution aux Trois-Rivières en 1950. Il servit également dans le CARC durant la guerre.

M. Humphrys, né à Winnipeg, termina ses études à l'Université du Manitoba en 1940. Après avoir servi dans le CARC, il entra à la compagnie en 1945 comme ingénieur à l'exploitation dans le département C&D à Victoriaville et fut nommé ingénieur adjoint à la distribution, aux Trois-Rivières, en 1952.

Les chats s'en mêlent!

Un employé de la préfecture de Poitiers fut, il y a quelques semaines, victime d'une panne peu banale. Sa voiture qu'il venait de mettre en route pour rentrer chez lui était subitement devenue capricieuse; le moteur avait des "ratés" mais pas de façon régulière et notre automobiliste pensait qu'une malpropreté ou des traces d'eau dans l'essence en étaient la cause.

Au bout de quelques centaines de mètres, il fallut se rendre à l'évidence, le moteur "bafouillait" de plus en plus, l'intervention d'un spécialiste devenait indispensable. Le réparateur leva le capot... et un malheureux chaton affolé, maculé d'huile, apparut. Sa petite taille lui avait permis d'escalader le moteur par le dessous du véhicule puis, terrorisé lorsque la mécanique se mit à ronfler, il s'était débattu au milieu des fils et bougies, causant des perturbations dans l'allumage.

Rendu à sa propriétaire, notre félin, paraît-il, ne parvint à retrouver son appétit que deux jours plus tard.

(L'Argus—France)

La légende du Jour de l'An

Tous les ans, à minuit précis, le 31 décembre, il se passe quelque chose d'imposant aux portes du Ciel. Avant que la première minute de l'heure nouvelle soit écoulée, l'Ange de la Mort remonte de la terre, tenant entre ses bras l'Année qui vient de finir. En son chemin, il rencontre l'Ange de la Vie, portant sur son sein l'Année qui vient de naître. Tous deux s'embrassent et s'envoient de douces paroles.

—Année défunte, que le sommeil de l'éternité te soit léger!

—Année vivante, sois heureuse couronnée d'épis et de blé.

Cette scène céleste a lieu avec la rapidité de l'éclair. Dès que la minute est passée, la grande Aiguille du Temps, celle qui ne s'arrête jamais se remet à marquer le cours des siècles.

BESOIN D'HOMMES

Le Canada a besoin d'accroître sa population pour favoriser son développement. Chaque immigrant crée en principe une nouvelle demande pour des biens et des services. Récemment, peu d'entre eux sont devenus un fardeau.

Winnipeg Tribune
Winnipeg, Manitoba.

Vous obtenez plus chez



SAUCISSE Iga Tablerite l. 49c

Tous les produits Tablerite sont préparés sous l'étroite surveillance des bouchers experts I. G. A. et livrés dans toute leur fraîcheur, à tous les magasins I. G. A. plusieurs fois la semaine.



TABLERITE
STEAK

Club Porterhouse Surlonge **lb .79**

BOLOGNE

WILSIL En morceau ou tranche **lb .25**

CHOIX COMPLET

VIANDE à LUNCH Bte.

KAM 12 oz. **.45c**

Blé d'inde de choix Iga bte

20 oz. 6 pour **\$1.00**

Bas prix tous les jours

Lard pur Tablerite pqt 1 lb

2 pour **27c**

Vous épargnez plus chez IGA

CAFE de LUXE Iga

Bte 1 lb. **\$1.17**

Magasinez et Epargnez chez IGA

SOUPE AUX TOMATES Campbell

bte 10 oz. 2 pour **.25c**

BAS

NYLON

Iga

89c paire

CHOCOLAT

INSTANTANE

CADBURY

Bte 1/2 lb.

31c

J. E. BOURQUE

& FILS

Plessisville P. Q.

Beurre d'arachides Iga Pot 16 oz. **33c**

Pointes d'asperges Iga Bte 12 oz. **.49c**

Coquetel aux fruits Iga bte 28 oz. **.43c**

Jus Melange Iga bte 48 oz. **.37c**

Jus de pamplemousses bte 48 oz. **.31c**

Jus d'oranges 1 bte 48 oz. **.41c**

Pêches de choix Aylmer Bte 15 oz. **.23c**

Betteraves de choix Libby Bte 20 oz. **.19c**

Fèves germées Montréal bte 24 oz. **2-39c**

Diner bouilli Clark bte 15 oz **31c**

Saumon Sockeye Gold Seal Bte 1/2 lb **47c**

Huiles d'olive Gattuso Bte 8 oz. **.49c**

Moutarde French Pot 9 oz. **17c**

Lait Carnation 2 btes 1 lb **27c**

Riz Dainty pqt 2 lbs **29c**

Tranches de fromage Kraft pqt 8 oz **35c**

Quinauve miniature Kraft pqt 10 1/2 oz. **27c**

Rice Krispies Kelloggs Pqt 9 1/2 oz. **29c**

Gruau Ogilvie minute pqt 3 lbs **.39c**

Papier ciré Domestic roul. 100 pds **31c**

Cigarettes marques populaires **\$3.49**

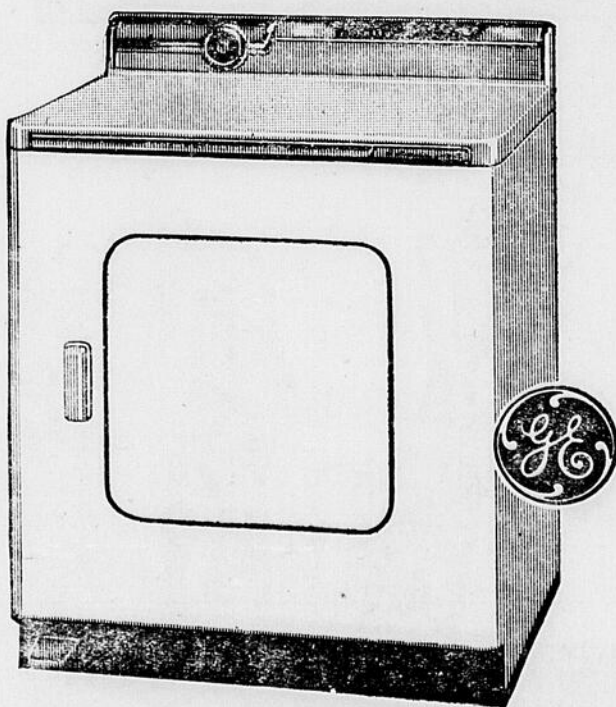
Chocolats Rideau pqt 1 lb **.69c**

Bonjour Madame

Avez-vous déjà songé à ce qui comptait le plus pour vous dans ce pays? De n'importe quelle manière que vous le considériez, vous reviendrez toujours à la conclusion suivante. Ce qui compte le plus pour vous, c'est votre famille, votre école, votre église, votre école et vos amis. En un mot, c'est la localité dans laquelle vous vivez. C'est la raison pourquoi votre détaillant I. G. A. se considère comme un pilier de votre localité. A mesure que votre localité se développe, votre détaillant I. G. A. croit qu'il contribue au progrès et à l'avancement à l'un des plus grands principes au monde.



Un Cadeau Pratique...



MONSIEUR...

Avez-vous songé CE CADEAU PRATIQUE POUR MADAME...

Voici une occasion de lui procurer cet hiver

Un séchoir automatique

"General Electric"

Pratique... Economique... Indispensable...

EN VENTE A:

LA MAISON

"Au Pied de la Colline"

J. W. Daigle, prop.

1436, rue St-Calixte

Tél: 16

Plessisville, P. Q.

Le seul agent autorisé "General Electric" à Plessisville.

La bière favorite de chez nous

VENTE CONCOURS \$1000.00 DOLLARS

En Argent
SETLAKWE
15% D'ESCOMPTE

Sur tout notre stock sans aucune restriction ou
réserve dans tous nos départements

- PLUS -

Des centaines de spéciaux offerts avec des réductions jusqu'à 50% d'escompte

CETTE GRANDE VENTE CONCOURS COMMENCERA MARDI LE 15 JANVIER

POUR SE TERMINER SAMEDI LE 26 JANVIER

LE GRAND TIRAGE VENDREDI, LE 1 FEVRIER



Vente
Concours

\$1000.00

en
ARGENT

SETLAKWE

15%
D'ESCOMPTE

EXIGEZ VOS CERTIFICATS

48e ANNIVERSAIRE SETLAKWE

CHACQUE DOLLAR D'ACHAT VOUS

DONNE DROIT A UN CERTIFICAT DE VENTE

A QUI LA CHANCE ?

CERTIFICAT \$1,000.00 EN ARGENT

SETLAKWE

48e Anniversaire

NOM

ADRESSE

3 GAGNANTS

1er PRIX EN ARGENT \$500. DOLLARS

2e PRIX EN ARGENT \$300 DOLLARS

3e PRIX EN ARGENT \$200. DOLLARS



Paletots d'hiver

pour hommes

Une véritable aubaine! Ne manquez pas de venir voir ces magnifiques paletots soigneusement confectionnés des meilleurs tissus. Velours fini cashemere et tweed, tout laine. Venez faire votre choix en toute sécurité parmi les plus nouveaux tons de charcoal, gris et bleu. - Confort idéal et satisfaction assurée. Tailles de 35 à 44.

REG.: \$44.50 - SPECIAL

\$29.98

Magasin Setlakwe - Thetford Mines

Manteaux pour Dames

Superbe lot de manteaux pour dames et jeunes filles, en Fibrene, cashmere, tweeds assortis, de toutes couleurs.

Chaud doublure et entredoublure.

Ces manteaux sont d'une valeur insurpassable pour cette grande vente.

Styles nouveaux pour toutes les tailles de 10 à 44.

REG.: JUSQU'A \$44.95 - SPECIAL **\$19.98**



Le Printemps en Janvier?...



De la couleur... du soleil... des fleurs... des imprimés pleins de vie... voilà ce que nous apporte la collection des robes pour le CARNAVAL...

De plus, nous vous offrons l'avantage de vous procurer UNE TRES JOLIE ROBE à l'occasion de notre GRAND SPECIAL "FIN DE SAISON" à des prix défiant toute compétition; c'est notre façon de remercier notre nombreuse clientèle pour l'encouragement qu'elle nous a accordé jusqu'ici.

Ne manquez pas ce GRAND SPECIAL !

"La Silhouette Moderne"

1604, rue St-Calixte

Plessisville, P. Q.

"Le Rendez-Vous des Élégantes"

Soeur Ste-Colombe, du Bon-Pasteur, porte allègrement 104 ans révolus

Par C.-J. GAUVIN

On attribue l'extraordinaire longévité de Soeur Marie-de-Sainte-Colombe, Marie Marchand, qui a dépassé ses 104 ans révolus, à son sens hygiénique qui lui prescrivait l'exercice au grand air, à la sobriété de son alimentation et à la lenteur de ses repas pris avec une patiente mastication qui favorisait le travail digestif.

Cette religieuse du Bon-Pasteur de Québec qui vit le jour le 29 décembre 1852, à Champlain, est devenue l'exemple vivant le plus éloquent, la preuve irréfutable que le règlement monastique n'est pas préjudiciable à la santé, comme on l'a prétendu dans certains milieux populaires.

Cette vénérable centenaire n'est-elle pas aussi devenue l'inspiration de toutes les religieuses du Bon-Pasteur et de toutes les autres communautés monastiques, par l'ex-

istence entièrement consacrée à l'enseignement et aux oeuvres sociales et patriotiques. Aussi, ses 104 ans et les activités nombreuses jusqu'au seuil d'un siècle d'existence ne parlent-ils pas éloquemment en faveur des Instituts voués au bien social et patriotique.

Encore aujourd'hui, la vénérable religieuse, lorsque la lourdeur des moutures années qu'elle porte, lui laisse quelque répit, surprend-elle par la vivacité de ses réparties et de ses observations ses compagnes en religion qui s'affairent inlassablement autour d'elle pour l'assister dans tous ses desirs.

Elle entrait au Bon-Pasteur de Québec, le 29 avril 1873 et y faisait profession des saints vœux, le 16 août 1875.

Après une vingtaine d'années d'enseignement, sa frêle santé et ses talents de mathématicienne lui valurent un nombre égal d'années à

la procure de la Maison-Mère.

Sexagenaire, elle retourne auprès de la gent étudiante des cours supérieurs, et durant une décennie, elle fait preuve d'une facilité peu ordinaire d'adaptation à l'évolution des programmes scolaires.

A la Maison Ste-Madeleine, de 1922 à 1949, sa plume alerte fut très appréciée dans la tenue des archives et la correspondance de l'Institut.

Le 20 décembre 1949, gravement malade et extrême, elle ne croit pas à une mort prochaine. Cependant, sa mémoire de 97 ans, commence à faiblir; son ouïe très dur favorise moins ses conversations.

Toutefois, son bel esprit reste habile aux fines réparties qui lui sont encore familières à certains jours. Sa grande politesse à l'antique conserve des expressions heureuses, et sa piété profonde demeure la caractéristique de sa recon-

naissance tant envers ses supérieurs qu'avec ses infirmières qui l'entourent de soins assidus, et avec les autres religieuses qui aiment s'édifier au contact d'un autre siècle, considérant leur Soeur centenaire comme une relique des jeunes années de leur Institut.

Parmi la nombreuse parenté vivante de la vénérable centenaire, nous avons recueilli les noms des neveux suivants: M. Henri Marchand, de Champlain; M. Cyrénus Marchand, de Plessisville; de ses nièces: Mme Moïse Lapointe et Mme Levasseur de St-Maurice de Champlain; Mme Armand Grandmont, de Champlain; Mme Lucien Hamelin de Joliette.

La maison natale de Soeur Marie-de-Sainte-Colombe est encore propriété de son arrière-neveu, M. Georges Marchand, fils d'Ubalde.

Nombre d'autres neveux et nièces sont dispersés dans les différentes régions de la province et jusque dans les Etats-Unis.

Gerbe de pensées

Le vrai moyen d'être trompé c'est de se croire plus fin que les autres.

—La Rochefoucauld

Il n'y a rien que les hommes aiment mieux à conserver et qu'ils ménagent moins que leur propre vie.

—La Bruyère

Ulysse, victime d'un accident à "Cap-aux-sorciers"

L'attachant téléroman de Guy Dufresne: CAP-AUX-SORCIERS nous réserve beaucoup d'émotions, mardi 22 janvier, à 8 h. 30 du soir.

Le prochain chapitre sera centré sur l'un des couples les plus sympathiques de ce roman: Mathilde et Ulysse.

Ils symbolisent tous deux le bonheur chèrement gagné. L'an dernier, vers la même date, Ulysse avait échappé de justesse à la mort et il devait la vie à une intuition de Mathilde. Plus tard, celle-ci avait suivi Ulysse à bord d'un cargo jusqu'à Vancouver. A l'occasion d'une escale à New-York, ils s'étaient mariés à la chapelle des matelots. Lui s'était improvisé plâtrier à Vancouver, pendant qu'elle travaillait comme cuisinière dans un hôtel.

Puis, avec l'aide du capitaine Aubert, ils s'étaient installés sur une terre, à Girouxville, en Alberta. Tout allait pour le mieux et la vie du couple n'avait plus d'histoire.

Mais voilà qu'un télégramme, porteur de malheur, arrive chez le capitaine Aubert. Ulysse a été victime d'un accident terrible et, cette fois, Mathilde n'a pu intervenir. Comment la malheureuse jeune femme supporterait-elle cette dernière épreuve?

On retrouvera à cette émission du 22 janvier: Gilles Pelletier, Hélène Baillargeon, Hélène Loiselle, Monique Miller, Monique Joly, Francoise Gratton, Yolande Roy, Eleanor Stuart, Lucie Mitchell, Pierre Dufresne, Aimé Major et Marcel Giguère.

CAP-AUX-SORCIERS est une réalisation Paul Blouin.

Commerce à vendre à Plessisville

Situé au Centre des Affaires. Spécialité: Confection pour enfants. Raison de Vente: Cause de santé. Conditions faciles et livraison immédiate. Pour plus de détails écrire à:

Case postale: 51

Plessisville, P. Q.

Représentant demandé

Le nouveau "Centre de Couture ELNA", de Thetford Mines, a besoin d'un représentant ou représentante, dans Plessisville, pour vendre la Machine à Coudre Automatique qui est la meilleure au Canada.

Pour plus de renseignements, écrivez ou téléphonez au

"Centre de Couture Elna Enrg."

237, rue Notre-Dame Nord, Thetford Mines, P. Q. Tél. Fédéral: 5-9944 (N-17-24 Janv. 57)

Carnaval d'Hiver de Québec

Trois des plus importants événements du Carnaval d'hiver de Québec se pressent dans les trois premiers jours de mars. Le premier mars est le grand Bal de la Régence au Château Frontenac où aucune toilette moderne n'est admise et où tous les costumes doivent remonter au dix-septième siècle ou au moins au dix-huitième. Des cavaliers à chapeaux à plume accompagneront de belles dames à perruques frisées et poudrées, des Indiens danseront avec des sorcières, des personnages sortis des légendes québécoises glisseront comme des ombres sur le parquet ciré, des archers intrépides, ayant sur le dos le carquois rempli de flèches empenées, affronteront des figures célèbres du temps passé, et tout le monde s'amusera ferme.

Le premier Bal de la Régence, une affaire assez modeste lorsque fut réorganisé le Carnaval d'hiver de Québec, a connu une faveur si prodigieuse que la grande salle de bal du Château Frontenac où il se tient chaque année, est désormais trop petite pour accueillir la foule entière des danseurs.

Le lendemain soir, c'est au Colisée qu'aura lieu le grand bal costumé du Carnaval. Des orchestres renommés fourniront la musique de danse, et il y aura de nombreux prix pour les costumes les plus comiques, les plus fantaisistes, les plus originaux. Quiconque veut voir la fête à accès au Colisée, mais il faut être costumé pour être admis sur le parquet de danse. Quelque quatorze mille spectateurs se presseront sans doute dans l'immense enceinte, le 2 mars prochain, comme ce fut le cas lors du bal de l'an dernier.

Le troisième événement marquant de cette fin de semaine tripartite sera la course des canots à glace entre Québec et Lévis, inscrite au programme pour l'après-midi du 3 mars. Généralement en mars, le saint-Laurent charrie d'immenses champs de glace, avec ici et là quelques flaques d'eau turbulente. La tâche des cinq hommes de chaque équipe consiste à conduire la lourde et encombrante barque jusqu'à l'autre rive et à la ramener dans le moins de temps possible.

En mars dernier, le spectacle de quelque vingt équipes tirant, traînant, poussant leur embarcation sur les glaces mouvantes attira 75,000 spectateurs, et l'on croit qu'en mars prochain une foule plus nombreuse encore se pressera sur toutes les

hauteurs d'où l'on peut voir la course. Nombreux aussi sans doute seront ceux qui prendront place sur les traversiers, nolisés spécialement pour l'occasion. Ces derniers cependant n'accorderont aucune assistance aux concurrents, quoi qu'il arrive.

Les trois événements précités ne sont qu'une fraction d'un programme très rempli qui a été dressé pour le Carnaval d'hiver de 1957. Débutant dans l'après-midi du 13 janvier, un rythme rapide sera maintenu et, à mesure que la période de fêtes et de réjouissances tirera sur la fin, ce rythme sera accéléré. "Bonhomme Carnaval", le seul bonhomme de neige parlant au monde, ouvrira officiellement le Carnaval lorsque, dans l'après-midi du 13 janvier, il fera son entrée pour recevoir les clés de la ville et prendre la direction de toutes les célébrations. D'autres événements remarquables du programme sont le congrès international des raquetteurs, le Bouspiél international de curling, les danses populaires sur les places publiques, les défilés de raquetteurs et de skieurs, une fête de nuit au Lac Beauport, alors que les skieurs portant des flambeaux s'élanceront sur les pentes enneigées, une danse des Valentins au Colisée, des courses en skis dans les rues en pente de Québec, des courses de cutter, et le concours des monuments de glace et de neige, l'ingéniosité des artistes québécois étant mise à l'épreuve dans ce concours doté de prix alléchants.

Lors des concours précédents, des oeuvres représentant des locomotives, bateaux-passeurs, pompes à incendie, Esquimaux et Indiens, igloos et abris sauvages, automobiles, châteaux, huttes écolos, et une infinie variété de sujets, avaient été fabriquées en glace ou en neige, et l'on croit que le concours de 1957 verra les artistes amateurs locaux faire preuve d'encore plus de talent.

Le Carnaval d'hiver de Québec prendra fin dans la soirée du 5 mars, le Mardi Gras, avec des réjouissances populaires et un gigantesque feu d'artifice.

Idylle entre Louis et Michelle à "14 rue de Galais"

Il y a de l'amour dans l'air à 14, RUE DE GALAIS, comme on pourra s'en rendre compte jeudi 24 janvier, à 8 h. 30 du soir.

Depuis quelque temps, on avait remarqué que Louis s'intéressait vivement à son ex-secrétaire Michelle, devenue la secrétaire de l'oncle Albert. Michelle est ravissante, très aimable et un peu mystérieuse. Il n'en faut pas davantage pour enflammer Louis qui en est éperdument amoureux.

D'autre part, personne ne sera surpris d'apprendre que Michelle est loin de rester indifférente aux assiduités de Louis. Malheureusement, la pauvre fille est constamment sous la menace de chantage d'un ami d'enfance qui épie ses moindres gestes. Saurons-nous enfin les dessous de cette odieuse machination?

Quant à l'oncle Albert, on sait qu'il confiait dernièrement à sa bonne amie Renée ses embarras financiers. Le commerce de poissons, qu'il a repris en mains, périclité de plus en plus, et Albert Labrecque avance dangereusement sur le chemin de la faillite. Parviendra-t-il à reprendre le dessus?

14, RUE DE GALAIS est réalisée par Georges Delance.

PERDUE

Une boucle d'oreille ronde, en pierre du rhin, rose et bleu, a été perdue le 9 décembre dernier à Plessisville, à partir de l'église St-Calixte jusqu'à la résidence de l'Avocat Houde, Avenue St-Louis.

S. V. P. remettre à:

1495, Ave St-Louis

Tél: 154, Plessisville, P. Q. (N-17-1-57)

Grands Spéciaux... Après les Fêtes...

BEURRE "Maple Leaf" en paquetage pratique de 1/4 de lb.	.59 la lb.
OEUFs, catégorie "Extra Gros"	.49c la doz.
SIROP de table "Grenache" 2 bouteilles de 16 oz.	.43c
BISCUITS CHOCOLAT "Vogue", Bte de 1 lb.	.47c
BISCUITS "Petit Wiper"	.51c la lb.
MIX-O, 32 oz	.23c

Café Martican pur

Tine de 1 lb. \$1.20
(Economie de .11¢ la lb.)

VIANDES

BOEUF HACHE, 2 lbs pour	.69c
SAUCISSE, 2 lbs pour	.69c
BOEUF "Soc", (palette enlevée)	.39c la lb.
DINDES, (Moitié ou complète)	.62c la lb.

Pour économiser, magasinez régulièrement au

"MARCHE LA LIBERTE"

(Epicier Licencié)

1380, rue Savoie, — Tél: 371

Plessisville, - P. Q.

P. S. - Sincères remerciements à notre nombreuse clientèle pour l'encouragement reçu durant la période des fêtes...

Vente du Carnaval

Attention Spéciale aux Dames et Demoiselles de Plessisville et des environs...

LE MAGASIN "NOUVEAUTÉS MADEMOISELLE", situé au No 1727 rue St-Calixte à Plessisville, offre durant cette vente qui

Commencera le 11 Janvier

DES ROBES d'une valeur de \$20.95, \$22.95 et \$24.95

POUR LE MODIQUE PRIX DE:

\$4.95 - \$9.95 - \$12.95

Toutes voudront avoir une ou plusieurs JOLIES ROBES pour les réceptions durant le temps du carnaval... Mesdames, Mesdemoiselles, profitez de ces aubaines tout en économisant...

Au Magasin "Nouveautés Mademoiselle"

1727, rue St-Calixte. (En face du Café Central)
Mlle Mariette Bilodeau, Propriétaire.
PLESSISVILLE, — P. Q.



La Buick et la Pontiac 1957....

* sont maintenant arrivées

Nous pouvons vous faire UNE DEMONSTRATION de ces AUTOMOBILES où vous trouverez DES AMÉLIORATIONS EXCEPTIONNELLES... Venez dès aujourd'hui... Il ne vous en coûte rien... Il nous fera plaisir de vous donner tous les détails désirés...

Nous attendons votre visite

Dubois & Frères, Ltée

Rue St-Calixte

PLESSISVILLE, — P. Q.

Téléphone : 41-2.

UNE APICULTRICE EMERITE ET UN SUCRIER MODELE !

(Par Henri Lacourcière B.S.A.)

La vie est souvent génératrice de surprises agréables. Et quand celui qui y goûte est votre humble gracieux-papier à lui fait un petit velours. Cette expérience fut mienne quelques jours avant le Noël blanc de 1956 en visitant avec M. Yvon Lamontagne, agronome à l'emploi de la Shawinigan Water and Power du district de St-Agapit, M. Rolland Laliberté de Ste-Marguerite de Dorchester. Ma surprise en pénétrant dans ce foyer hospitalier fut de voir deux gentilles fillettes Solange, 6 ans, Jacqueline, 4 ans en train d'apprendre leurs lettres écrites sur un minuscule tableau placé à quelques pas de la T. V. A la bonne maman revient le mérite d'éduquer ces fillettes de façon si précoce et pratique. L'ayant félicitée de son dévouement à leur endroit, elle me dit: "J'ai fait la classe pendant 10 ans à Ste-Marguerite et 7 ans dans les cantons de l'Est et je calcule que c'est une bonne chose de préparer nos enfants avant qu'ils ne fréquentent la classe pour vrai".

Et pour me rendre mon compliment elle rétorqua: "Vous, M. L., ça fait longtemps que je vous lis: je vous ai vu une fois dans le "Québec Central" en train de composer et ça m'a gênée d'aller vous parler. Quand j'enseignais, je donnais souvent de vos articles à dicter à mes élèves. Je les trouvais colorés et constatais qu'ils décriaient d'après nature ce que vous voyiez dans les

campagnes et chez les habitants". Trop aimable Madame, même si je vous ai fait "peur" dans les chars!! J'accepte vos fleurs comme stimulant pour mieux faire encore et afin de vous rendre votre politesse je rapporte ici le fruit de mes observations faites au cours de ma petite jasette avec vous. Ça m'a beaucoup intéressé d'apprendre que vous aimiez les abeilles, ces petites bêtes que Marie Bédard, de son nom de fille, est née à Ste-Hénédine et appartient à une famille de 8 enfants dont le chef M. Louis Bédard pratiquait le métier briquetier. Après avoir fréquenté la petite école du rang, elle étudia à l'Ecole Normale de Beauceville où elle eut, comme compagne de classe, ma petite sœur Thérèse, garde-malade dans l'armée et obtint plusieurs diplômes, savoir celui lui donnant le droit d'enseigner celui de dactylo et de sténo, celui de culture physique et enfin celui du Bon parler français. Elle est fière de ce dernier qu'elle a remporté en 1936 à l'occasion d'un concours organisé par les responsables du Congrès de la Langue Française. Heureuse d'avoir suivi à Ste-Croix de Lotbinière et à Victoriaville, les

cours aux institutrices organisés par M. Jean-Chs. Magnan, directeur du Service de l'Enseignement agricole elle dit ceci: "Ce n'est pas étonnant que je sois venue sur une terre; j'aimais ça. Mon mari m'en a aussi donné le goût puisqu'il a été élevé sur une ferme. Il est le fils de M. Arthur Laliberté cultivateur de Ste-Marguerite qui a donné à la patrie 8 enfants tous ancrés au sol moins un qui "boulangé". Sur la ferme de M. Laliberté l'on garde 5 chevaux, 30 vaches et 500 poules.

Une apicultrice experte.

Mais c'est surtout aux abeilles que vont les préférences de cette ex-institutrice. Ménager accompli qui veille avec un soin jaloux à l'entretien de sa maison, elle s'occupe aussi durant la saison estivale des abeilles. Elle tient de son père sa vocation apicole. "Ça fait une cinquantaine d'années que l'on garde des abeilles chez-nous, dit-elle. Mon père arriva un jour à la maison avec deux ruches venant du Père Dussault de Lévis (St-Henri). Il les avait laissées dans la voiture et lendemain matin, personne n'osait s'en approcher de crainte de se faire piquer.

Aujourd'hui, Madame Laliberté garde 13 ruches qui sont placées dans le jardin, celui-ci était entouré d'arbres, à l'abri des vents avec une bonne exposition au sud. Ces sont des ruches "Langstroth" à 9 cadres. Cette apicultrice aime beaucoup ses abeilles de race italienne et proclame qu'elles ne sont pas malignes. "Mes petites filles, dit-elle, vont cueillir des fleurs près des ruches et ne se font pas piquer. Nos abeilles doivent nous reconnaître par la senteur".

A propos de la miellée, elle déclare qu'elle a lieu ordinairement en plein milieu de juillet. Selon elle 1956 ce n'a pas été "vareux". L'été était trop pluvieux. On voyait les abeilles près des bâtisses qui se cherchaient du trèfle. L'été n'étant pas assez chaud, il a fallu soigner les essaims avec du sucre, soit 2 parties de sucre et une partie d'eau. Les années se suivent et ne se ressemblent pas. Jadis, M. Laliberté voyait passer des nuages d'abeilles au-dessus des bâtiments; aujourd'hui, les abeilles se font rares. Celles qu'elle possède vivent dans des ruches fort bien surveillées. Au point de vue de l'hivernage, cette apicultrice a fait des expériences en essayant de les laisser à l'extérieur, avec comme protection, une simple cloison. Un autre année, elle les a placées dans un petit hangar et cho-

se curieuse durant les belles journées alors que les rayons du soleil du matin donnaient de la chaleur, elles prenaient le dehors. Et ici Mme de dire: "Les abeilles ça donne une chaleur terrible. Ça réchauffe tellement que lorsque l'on met la main sur une ruche l'on sent beaucoup de chaleur. "Somme toute, l'hivernage des abeilles au dehors n'a pas été efficace. Lorsque les rayons du soleil matinal apparaissent, elles sortaient et ont les trouvait mortes sur la neige. On revint donc à l'ancienne coutume. Alors les ruches sont placées à deux pieds de terre dans une chambre entourée, loin du bruit, de la chaleur et de la lumière.

Un mot de la production. En temps normal elle atteint de 8 à 1000 lbs. Cette année, elle n'a été que de 200 lbs. Ça été la plus faible récolte depuis que Madame s'intéresse à l'Apiculture, disons ici qu'elle garde un excellent souvenir des instructeurs apicoles, entre autres "de M. J. H. Plourde, agronome". C'est un homme instruit, dit-elle, puis intéressant à écouter. Ordinairement lorsqu'il fait son inspection des ruches, il vient dîner ici et mange une bonne soupe aux légumes. On prend congé et on parle d'abeilles. Il me vante même les bienfaits de la gelée royale. Vous pouvez dire qu'il a devancé les médecins pour l'emploi de la gelée royale. Ça fait des années qu'il en parle. "Tachez donc, me disait-il, d'en donner à vos fillettes". "La plus jeune en a pris et elle s'est beaucoup renforcie". Où vend-t-on le miel. La plus grande quantité est écoulée sur le marché local. On utilise des chaudières de 4, 8 et même 30 lbs. Des clients partent de Charny de St-Jean Chrystome et de St-Romuald pour venir chercher leur miel. Parmi eux, un bon nombre font ça depuis 35 ans.

Un sucrier d'expérience. Si Mme Laliberté fait sa marque comme apicultrice, par contre son mari se distingue comme sucrier. Il possède deux érablières de 3.000 érabes dans le rang de St-Alexandre et l'autre de 800 érabes pas très loin de la maison. La première est très bien "greyée". On y trouve de bons chemins de cabane, des chaudières en aluminium avec couvercles, lors de la coulée de la sève. Ces chaudières sont accrochées à

un chateau L'Hoar avec crochet pivotant pour vider facilement le sceau. L'évaporisateur est de marque "Jutras". La cabane construite il y a déjà une vingtaine d'années, a une grandeur de 20 X 30. Attendant à cette cabane, l'on a érigé un chalet de 12 X 15. Où les hommes logent lorsqu'ils vont faire le ménage de la sucrerie et nettoient l'érablière. Il est bon de souligner que celle-ci est sagement ou plutôt proprement entretenue. C'est à dire nettoyé et débarrassé du bois mort, des chicots et autres arbres nuisibles. On ne la fait pas pacager. On n'y voit pas d'autres choses que de belles érabes.

Faisant partie de la "Société de Producteurs de Sucre d'Erable", M. Laliberté vend son sirop par l'entremise de cette société et en retire de bons revenus parce que son sirop est classé et satisfait les consommateurs.

Voilà ce que j'ai pu apprendre en visitant cette ferme modèle de Ste-Marguerite, où l'agriculture et l'industrie du sucre d'érable sont fort en honneur. En quittant cette ferme l'on est pris de la maladie de faire des vers. Ce n'est pas grave car votre humble reporter n'a ja-

mais "flirté" avec les Muses. N'importe! L'on ne peut s'empêcher d'admirer cette ferme et de se la graver dans l'esprit tant elle est située dans l'un des coins les plus enchanteurs du comté de Dorchester. De la maison enjolivée de magnifiques érabes en avant et sise sur une colline l'on embrasse du regard la campagne environnante. A gauche l'on découvre l'église de Ste-Marguerite perchée majestueusement sur une autre colline et à droite, au pied du rang de la Grande Ligne, l'on contemple l'église de Ste-Hénédine qui plait par ses deux clochers et son allure de cathédrale. Bien plus, en face de nous, l'on distingue dans le lointain quelques paroisses de la Beauce et de Lotbinière. On admire même la montagne altière de St-Sylvestre ayant 2000 pieds d'altitude et sur le sommet de laquelle s'élèvent les tours pour le radar et au pied de laquelle a surgi un imposant village de miliciens. "Si ça m'a enchanté de voir Ste-Marguerite à la fin de décembre ce sera un nouveau plaisir plus grand d'y retourner durant la saison ensoleillée, alors que les abeilles de Mme Laliberté butinent de fleurs en fleurs".

éclairer sa lanterne. Quant à ce pauvre Guillaume, le découragement l'a saisi après la fermeture de son magasin. Il est anéanti et rien ne peut le tirer de sa torpeur. Fort heureusement pour lui, un coup de téléphone de Sarto Careau, un promoteur de boxe, parviendra à l'électrifier un peu. Sarto Careau propose à Guillaume de venir tenter sa chance à la boxe. Il lui fera rencontrer deux champions et peut-être le beau Guillaume se lancera-t-il dans ce sport nouveau pour lui.

Les choses s'arrangeront-elles pour Ovide et pour Guillaume, sans oublier Joséphine et Théophile, bien déprimés par les tracasseries de leurs enfants? C'est ce que tout le monde souhaite de tout coeur aux héros de la FAMILLE PLOUFFE. LA FAMILLE PLOUFFE est une réalisation Guy Beaulne.

Gratification à Mlle Aline Baril de Plessisville

Mlle Aline Baril de Plessisville, paroisse, vient de recevoir, par l'entremise de M. Gerald Paré, inspecteur d'écoles, une prime, pour succès dans l'enseignement, pour 1955-56.

Elle était titulaire de la 9ème et 10ème année à l'école Centrale Notre-Dame.

Tout récemment un diplôme d'honneur lui a été décerné pour avoir obtenu la meilleure moyenne de français. Nos félicitations à Mademoiselle Baril.

Aux philatélistes

A tous les philatélistes qui sont intéressés à échanger leurs doubles et les timbres qu'ils ont en surplus, vous n'avez qu'à communiquer, pour plus de détails, à l'adresse ci-dessous:

Club d'Echangistes de Québec, Enr. Casier Postal : 3402. (St-Roch), Québec, - P. Q.



La plus merveilleuse invention depuis l'aiguille

NECCHI

LA COUTURE PAR BOUTONS-POUSOIRS

La Necchi à boutons-poussoirs signifie couture moderne, facile et plus rapide

SEULE NECCHI vous permet d'exécuter 200.000 dessins de broderie et d'en varier la longueur à volonté, de repriser, de coudre à points invisibles et de dessiner des monogrammes automatiquement.

La Necchi coud les boutons et confectionne les boutonnières sans avoir à retourner le tissu — elle pointe automatiquement. Necchi est seule à présenter des machines modernes aux coloris deux-tons et 21 cabinets différents en styles et finis de toute beauté. Toutes les machines à coudre Necchi sont garanties à vie.

Demandez au dépositaire Necchi-Bernina de votre localité de vous faire une démonstration gratuite, à domicile, de cette merveilleuse machine à coudre qui coud automatiquement.

LA VENTE ET L'ENTRETIEN SONT ASSURÉS PAR 1000 DÉPOSITAIRES AU CANADA ET AUX ÉTATS-UNIS
NECCHI SEWING MACHINES (CANADA) LIMITED
3448, AV. DU PARC, MONTRÉAL

Modèles Necchi à compter de \$109.00

CHARLES GERMAIN

MARCHAND DE MEUBLES

1635 AVENUE ST-LOUIS — TEL: 110 — PLESSISVILLE, P. Q.

Agréables suggestions... Pour votre repas de vendredi

CHEZ

Rouillier & Fils

EPICIER-BOUCHERS LICENCIÉS

Tél: 186, Plessisville

Poissons pré-cuit...

(seulement réchauffer)

Bâtonnets (fish stick) haddock

Crevettes frites

Pétoncles...

Poissons congelés...

Filet haddock...

Filet morue...

Filet perche...

Filet sole...

Filet saumon...

POISSONS FRAIS SALES

Poisson des chenaux...

No 1 gros...

23¢ la livre.

Morue fraîche préparée

Truite du Pacifique...

Hareng salé... 23¢ la lb.

Poisson des chenaux...

(Préparé) 20 oz. .49¢

Morue salée, "moyenne".

Saumon "Silver Bright"

Pollock... .29¢ la livre.

HADDOCK SANS TETE...

Achète bien qui achète chez...

Rouillier & Fils, Tél: 186. Plessisville

(Deux voitures à votre service).

GRANDS SPECIAUX AU SOUS-SOL...

Venez visiter NOS CHAUSSURES ECHANTILLONS installées au sous-sol de notre Magasin...

Nous en avons pour tous les goûts et toutes les bourses. Vous y trouverez aussi différents articles tels que CRAVATES...CHEMISES...etc. A DES PRIX TRES REDUITS...

Payez-nous la faveur d'une visite... Il en est de votre intérêt...

Fournier & Grégoire, Enrg.
Avenue St-Louis Plessisville, P.Q.

Concours de cantiques à Sainte-Anne à l'occasion des fêtes du troisième centenaire de Sainte-Anne-de-Beaupré

Les Pères Rédemptoristes canadiens, gardiens du Sanctuaire de Sainte-Anne-de-Beaupré, vont célébrer en 1958, le troisième centenaire de Sainte-Anne-de-Beaupré. A cette occasion, ils invitent les compositeurs de musique, canadiens ou autres, à un concours de cantiques populaires à la Bonne Sainte-Anne. Le but du concours est d'enrichir le répertoire. Ce concours est entièrement subventionné par une maison d'imprimerie de Montréal.

Voici les règlements du concours:

1. Le Sanctuaire décernera trois grands prix, soit \$350.00, \$150.00, \$50.00, plus quelques prix de \$10.00 si d'autres cantiques dénotent une réelle valeur, au jugement unanime du jury.
2. Les cantiques primés, texte et musique, deviendront la propriété du Sanctuaire qui en acquiert par le fait même les droits d'auteurs, d'im-

primerie et de publicité.

3. Le sujet traité se rapportera à la grande Thaumaturge de Beaupré, comme ses prérogatives, son rôle dans le plan divin, les exemples de sa vie, son glorieux privilège de mère de la Vierge Immaculée, l'histoire de son Sanctuaire et son influence historique, les miracles.
4. La musique des cantiques devra être nouvelle et inédite. Quant aux paroles, il est souhaitable qu'on en fasse de nouvelles. Si l'on utilise des paroles déjà publiées, on devra en indiquer la provenance et produire l'autorisation de l'auteur ou de l'éditeur s'il y a lieu de le faire.
5. Les cantiques seront simples, pleins, d'inspiration populaire et reflétant le caractère traditionnel du cantique à Sainte-Anne.
6. Les cantiques comporteront un refrain destiné à être chanté par la foule. Les couplets sont des-

tinés à un soliste ou à une chorale.

7. On peut présenter les cantiques avec ou sans accompagnement.
8. Un musicien peut retenir les services d'un parolier, mais en cas de succès, il retribuera lui-même son collaborateur.
9. Le même candidat peut soumettre plus d'une oeuvre, s'il le désire.
10. Le concours commence le 15 janvier 1957 et finit le 15 mai 1957 (4 mois).
11. Le jury sera composé de cinq musiciens compétents, résidant à Montréal, Québec, Trois-Rivières, Sherbrooke. Il rendra son verdict vers le 1er juin 1957.
12. Le jury se réserve le droit de refuser tel ou tel des prix mentionnés plus haut, s'il est unanime à reconnaître que les pièces soumises ne les méritent pas.
13. La décision du jury sera finale et sans appel.
14. Les copies soumises ne devront pas révéler l'identité du candidat. Elles seront signées d'un pseudonyme. Le pseudonyme sera inscrit et déposé sous enveloppe cachetée accompagnant le cantique. Cette enveloppe cachetée contiendra le nom, prénom, adresse, numéro

de téléphone (si possible) du candidat. Cette enveloppe ne sera ouverte qu'après décision du jury, pour identifier les vainqueurs.

15. Les manuscrits non primés ne seront retournés que si demande en est faite par écrit dans les quinze jours qui suivront la proclamation et contre réception d'une enveloppe affranchie.

16. Les demandes de renseignements, les copies des conditions du concours, les manuscrits du concours devront être adressés:

R. P. Jacques-Aimé Lambert, c. ss. r. Monastère des Pères Rédemptoristes, 260 est, boul. Crémazie, Montréal, 11, P. Q.

Envoi de: R. P. D. Levaack, c. ss. r., Directeur des Relations extérieures au Sanctuaire de Sainte-Anne de Beaupré.

Les plaisirs de la route

Si vous avez l'intention de passer une fin de semaine dans les montagnes, Madame, voici une liste des items dont vous aurez besoin:

- (1) Un pantalon de ski en gabardine et une jaquette imperméable et à l'épreuve du vent. Si la jaquette n'a pas de capuche attachée, n'oubliez pas un bonnet qui vous couvre les oreilles.
- (2) Des sous-vêtements en laine. Deux chandails, deux paires de chaussettes, une en coton et l'autre en laine épaisse; des mitaines imperméables avec les paumes renforcées de cuir, ainsi que des gants en laine pour mettre en dessous.
- (3) Des bottes qui ont été ajustées au harnais de vos skis.
- (4) Un pantalon ou une robe en laine, ainsi que des pantoufles ou mocassins pour mettre le soir après une journée en plein air.
- (5) Un foulard ou une écharpe de réserve, des lunettes de soleil, de la lotion pour protéger les mains

et la figure.

En faisant votre valise, mettez les choses les plus lourdes au fond. Liez les lacets de vos bottes au portant de la valise afin qu'une botte soit suspendue de chaque côté de la valise. De cette façon, l'équilibre sera maintenu.

Maintenant vous avez tout ce qu'il faut. Amusez-vous bien!

Si vous pouvez bannir l'ennui de l'itinéraire, un long voyage ne sera qu'un amusement pour les enfants. Il faut divertir les jeunes en route et il est donc recommandable qu'ils apportent avec eux des jouets appropriés.

Les manufacturiers sont bien au courant de l'importance de ce fait et ils offrent actuellement tout un groupe de jouets et de jeux destinés à amuser les enfants dans un espace limité. L'enfant âgé de trois à sept ans sera content de quelques livres d'images, des briques en couleurs, du papier et des crayons. Pour la jeune fille de cet âge il y a aussi des petits métiers à tisser, des poupées avec des vêtements de voyage dans une petite valise, ou des costumes d'infirmière. Les garçons aiment toujours les voitures en miniature faites en plastique ou en caoutchouc. Les kaléidoscopes, les cartes à jouer et les marionnettes sont aussi très populaires. Quant aux vrais bébés - de deux à quatre ans - ils adorent naturellement les poupées ou animaux en peluche.

Les enfants de huit à douze ans s'amusez plus facilement et, d'habitude, un jouet ou un jeu retient leur attention assez longtemps. Avec des livres, un bloc à dessin, et peut-être un "puzzle" quelconque, ils seront occupés pendant des heures en route. Ils peuvent élaborer eux-mêmes des devinettes pour exercer l'imagination.

Évitez les choses ayant tendance à distraire l'attention du chauffeur: les ballons ou les "yo-yo" par exemple. N'oubliez pas surtout qu'à l'aide d'un peu de gaieté et de fou rire, une journée de voyage passera vite pour vos enfants.

Voeux des présidents conjoints de la JOC et JOCF

Au début de cette nouvelle année, Mlle Germaine Lachance et M. Jacques Champagne, présidents nationaux respectifs de la JOCF et de la JOC formulent leurs meilleurs voeux de paix, de santé et de bonheur à tous les jeunes travailleurs et jeunes travailleuses du Canada français.

Voici le texte de leur déclaration: "Nous leur souhaitons la réalisation et la compréhension du sens de leur vie et de la dignité de leur vocation".

"Nous souhaitons que les jeunes utilisent cette tendance naturelle qu'ils ont de se grouper pour ensemble rendre service à leurs frères du monde du travail. Il faut qu'ils prennent conscience de cette force et qu'ils sachent l'utiliser dans le domaine des loisirs en particulier en choisissant ceux qui les élèveront et les rendront plus hommes."

"Nous souhaitons aux jeunes de comprendre la grande urgence de participer activement aux organisations professionnelles de leur milieu de travail pour y apporter un meilleur climat de collaboration avec tous les responsables de ces milieux de travail".

"Au lendemain de la visite au Canada de Mgr. Cadij, le fondateur de la Jeunesse Ouvrière Catholique mondiale, nous souhaitons aux jeunes, travailleurs et jeunes travailleuses du Canada de Comprendre toujours plus le souhait de Mgr. qui est une grande solidarité entre tous les jeunes travailleurs. Il faut que le monde ouvrier canadien soit présent par de nombreux délégués au grand rassemblement mondial à Rome en août 1957 pour présenter au Saint Père les voeux de tous les jeunes travailleurs du monde et y recevoir les directives appropriées aux grands besoins de Notre-Temps".

"La JOC Canadienne célèbre en 1957 son 25ième anniversaire de fondation. Depuis 25 ans, elle élève la voix pour revendiquer les droits des jeunes travailleurs, pour rappeler à ceux-ci leurs devoirs, leurs responsabilités. Elle souhaite que tous les jeunes s'engagent avec fierté dans le grand mouvement de la Jeunesse Ouvrière. C'est en

nous unissant en nous entraînant vraiment que nous réussirons à bâtir un monde de paix, de joie où tous les hommes sont des frères et s'acheminent vers le Royaume de Dieu que le Divin Enfant est venu nous apporter par sa naissance."

Pour s'amuser

Grand problème

Un indiscret demande à une dame quel est son âge:

—Attendez que je compte... Je me suis mariée à dix-huit ans; mon mari en avait trente. Il en a maintenant le double... donc j'ai trente-six ans.

L'autre, ébahie de cette arithmétique féminine:

—En effet, mais vous ne paraissez pas les avoir.

Elle — Pour ton anniversaire que désires-tu, cher ami?

Lui (après un silence) — Eh! bien, fais sculpter tes traits sur ma pipe.

Elle — Sur ta pipe? Pourquoi sur ta pipe?

Lui — Je désire me déshabituier de fumer.

Hé l'ami! Pour te remonter... prends une Brading... la bière robuste!



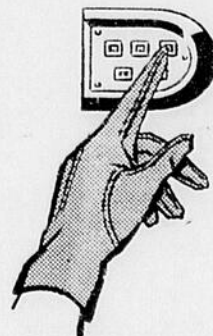
BRASSÉE AU RALENTI
AU GOÛT DU QUÉBEC

163F

FABRICATION SYNDICALE



Dodge vous offre une beauté nouvelle dans la catégorie des voitures à prix modique — une voiture longue, large et surbaissée (4 1/2 pieds de la toiture au sol!) Elle déborde d'innovations comme les phares jumelés et les ailerons arrière relevés!



Dès que vous touchez le bouton de démarrage, vous êtes sûr qu'il n'y a rien de plus moderne ni de plus merveilleux que la superbe Dodge '57!

En effet, il n'y a rien de plus moderne que la nouvelle suspension Torsion-Aire au roulement ultra-doux, à l'équilibre sans pareil dans les courbes et dont l'adhésion à la route est plus sûre que jamais! Rien de plus merveilleux que cette transmission automatique qui, dès le départ, vous assure la magie d'une commande à

boutons-poussoirs, entièrement mécanique et sûre.

Vous aimez l'action? Eh! bien vous n'aurez qu'à effleurer l'accélérateur du nouveau gros Dodge V-8 pour être servi à souhait. C'est le plus gros V-8 dans sa catégorie — 303 pouces cubes! Le plus puissant aussi — 215 chevaux-vapeur!

Venez donc tout de suite prendre le volant d'une Dodge '57. Vous découvrirez à quel point une voiture peut être séduisante.

Vous êtes toujours à l'avant-garde dans les voitures de style élancé ➔

Oui, Dodge prend les devants avec sa nouvelle silhouette Flight-Sweep '57... sa nouvelle suspension Torsion-Aire... sa nouvelle transmission à boutons-poussoirs Torque-Flite... ses nouveaux moteurs à couple élevé... ses nouveaux freins à contact total!

VOUS Y GAGNEZ AVEC LA

DODGE

L'ACHAT IDÉAL PARMI LES VOITURES À PRIX MODIQUES!

CHRYSLER CORPORATION OF CANADA, LIMITED

JOSEPH HOULE

1485 - Avenue Saint-Louis, - Téléphone 108
Plessisville

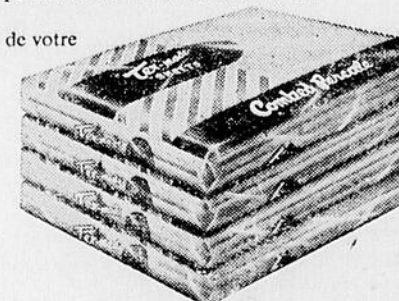


Mme Yvonne Roy, de Québec, a pu faire un achat sans pareil!

... avec des variétés Tex-Made dans tous les bons magasins de la ville! Et la chose la plus sensationnelle, c'est que vous pouvez vous procurer ces draps merveilleux et variés aux très bas prix de janvier.

C'est vraiment le moment pour vous de garnir les tablettes de votre armoire à lingerie de maison de ces superbes draps Tex-Made dans les types rayés, à motifs floraux, de couleurs unies ou à coins ajustés (on peut maintenant se procurer ces derniers en couleurs). Comme ce sont tous des draps Tex-Made, ils sont certifiés lavables et sont offerts avec taies d'oreillers assorties. Et avec chacun est inclus un sachet délicieusement parfumé.

Surveillez les annonces qui paraîtront sur ces variétés Tex-Made — et remarquez surtout à quels prix d'automne ces draps vous sont offerts. Ils constituent vraiment un achat sans pareil dans votre vie.



LES CANADIENS VIVENT MIEUX AVEC LES VARIÉTÉS

Tex-made
T.M. REG'D.

LA COMPAGNIE DOMINION TEXTILE LIMITÉE, 1950 ouest, rue Sherbrooke, Montréal

Belle-Isle & Goulet, Enrg.

Entrepreneurs-Electriciens
A PLESSISVILLE

ont le plaisir d'informer la population de Plessisville et de la région, qu'ils sont maintenant

les Représentants Autorisés

DE LA

Compagnie Imperial Oil, Limited

Pour la VENTE, L'INSTALLATION et la REPARATION

DE

BRULEURS à L'HUILE et FOURNAISES "E S S O"

Plan Budgétaire: 5 ans pour payer

Pour plus de détails communiquez avec

Belle-Isle & Goulet, Enrg. - Tél: 160-w - Plessisville, P.Q.

Faites-vous installer dès
cet hiver un
Brûleur
à
l'huile
ou une Fournaise
"ESSO"

Décès et funérailles de M. Antoine Paradis à Laurierville

A Laurierville, le 26 décembre, est décédé subitement à l'âge de 65 ans et 6 mois, M. Antoine Paradis époux de dame Joséphine Bonneau.

Dans le deuil il laisse outre son épouse ses garçons: M. Benoit Paradis, Paul-Henri Paradis, Philippe, André et Yvon Paradis.

Ses filles: Thérèse, Pierrette et Jeanne Paradis.
Petits enfants: Gilles Paradis, Lise, Madeleine, Ginette, Michel, Serge, Claude et Marielle Paradis, Li-

na et France Paradis, Diane, Gisèle et Guy Lemay, Léo Montreuil.
Ses gendres: M. Philippe Lemay époux de Pierrette Paradis, M. Fernand Montreuil époux de Jeanne Paradis.

Ses frères: M. Philéas Paradis, Ovide Paradis, Eugène Paradis.
Ses sœurs: Mme Eugène Gagné Paradis (Mary Paradis).
Ses beaux-frères: M. Eugène Gagné-Paradis (Mary Paradis M. Alexandre Beaudet).
Belles-sœurs: Mme Philéas Para-

dis (Alphonsine Laflamme) Arthur Paradis (Antonia Vorgandie) Mme Ovide Paradis (Alvina) Mme Eugène Paradis (Florence).

Ses beaux-frères et belles-sœurs: M. et Mme Eugène Bonneau (Caroline Bonneau) Mme Jos. Côté Vve (Alma Bonneau) M. et Mme Albert Charest (Ernestine Bonneau), M. et Mme Albéric Gagné (Rose-Anna Bonneau) M. et Mme Albert Jacques (Alice Bonneau).

Les funérailles eurent lieu le 29 décembre à Laurierville.

La croix était portée par M. Jos. Gingras. Les porteurs actifs: MM. Rodolphe Gingras, Roméo Vallée, Ulysse Bergeron, Antonio Demers, Armand Bergeron, Albert Labrie.

Suivaient le cortège: MM. Benoit P-Henri, et Philippe, André Paradis, Fernand Montreuil, Ovide Paradis, Philéas Paradis, Philippe Lemay, Eugène Gagné-Bonneau, Eugène Gagné, Paradis A. Charest, G. Charest, Albéric Gagné, Albert Jacques, Lucien, Alexandre Beaudet, J. Marie, Robert Gagné, Andréa Charest, Ovide Paradis, Alfred Gagné, Wilfrid Paradis, André Gagné, Paul Bélanger, Albert Martel, Armand Mercier, Alfred Paradis, Robert, Alcide Côté, J-Paul, Léo Côté, Roland Gingras, Roland Binette, Edouard, Albert, Nap. Caron, Pamphile Tanguay, Achille Vachon, Fernand Dubois, Mme Louis Caron, Alfred Samson, M. Louis Couture, Aimé Turgeon, Olivier Gagné, Mme Paul Samson, Achille Samson, Nap. Fradette, Eugène Martel, Arnold Dumas, Adélard Tanguay, M. et Mme Arsène Ouellet, Roméo Pelletier, Hervé Rivard, Aristide Goulet, Jos. Labrie, Zéphirin Boilard, M. et Mme Onésime Gagné, M. et Mme William

PAROISSE DE PLESSISVILLE

Assemblée régulière du conseil de la Paroisse de Plessisville, tenue ce 7ième jour de janvier 1957 au lieu et heure ordinaire des séances du conseil à laquelle sont présents MM. les conseillers suivants:
M. Rolland Vigneault
Aurèle Brassard
Joseph Michaud

Bergeron, Mme J-Bpte Goulet Louis Caron, Mme Louis Gagné, Paul Tardif, M. et Mme Paul Gagné, M. et Mme Maurice Montreuil, Hervé Lemelin, M. et Mme Claude Beaudoin, M. Eugène Bédard, Laurent Samson, J-Bpte Goulet, Mme Eugène Charest, Antonio Martel, Léo Roy, Roland Gagné, Xavier Labrie Jos Bilodeau, Claude Samson, Laurent Gagné, Simon Samson, Théodore Samson, Adélard Dstoue, Adolphe Marcéau, Ovide Côté, Dorila Côté, Mmes Fernand Montreuil, Philippe Lemay, Benoit Paradis, Eugène Gagné, P. Paradis, Henri Paradis, Philippe Paradis, Eug. Gagné, B. Jos. Côté, Alfred et Andréa Charest, Albéric Gagné, M. et Mme Adrien Dumas, Mme Philéas Paradis, Alcide Côté, Mlles Françoise Paradis, Fernande Paradis, Mme Lucien Beaudet, Normand Mercier, P. Bélanger, Alfred Paradis, Urbain Gagnas Mme Roland Lavigne, Mlle M-Anne Beaudet, Mme Emile Bélanger, Wilfrid Gagné, M. et Mme Ant. Montreuil, Mme Cléoph. Faucher, Mme Roland Dumas, Albert Caron, Edouard Caron, Pamphile Tanguay, Roméo Vallée, M. et Mme Noel Samson, M. et Mme Hervé St-Pierre, Jos. Gosselin Deneri Bernard, Lévis Roy, Mmes Ulysse Bergeron, Armand, Denes, Bergeron, Albert, Xavier Labrie, MM. Daniel Martel, Delphis Bilodeau, Mmes Eusèbe St-Pierre, Mlles Girard, Colette Beaudoin, Mme Gérard Jacques, M. et Mme Gérard Marcoux, M. et Mme André La-

pointe, Mlles Yvette Demers, Luce Gingras, Mme Evariste St-Pierre, Martin Roy, M. André Gingras, Dédace Gingras, Aimé Labrie, Hervé Samson, Nap. Auger, Aimé Côté, Armand Samson, P-Emile St-Pierre, Philippe, Armand, Labrie, Odilon Labrie, Donald et Alcide St-Pierre, Gaston Bergeron, J-Paul Bilodeau, Mme Désiré St-Pierre, Marcel Couture, M. et Mme Noel Côté, Mlle Denise Labrie, Mmes Eug. Martel, Jos. Godbout, Aldéa Labrie, Léonard Mercier, Mme Martin Roy, Delphis Isabelle, Ferdinand Martel, Clément Audet, Valère Morin de St-Henri etc. La direction des funérailles avait été confiée à M. Robert Couture entrepreneur de Laurierville. Nos sincères condoléances

Hervé Roy
Fernand Vigneault
Formant quorum sous la présidence de son Honneur le Maire M. Jules Baril.
Proposé par M. Rolland Vigneault
Secondé par M. Fernand Vigneault
Que le procès-verbal de l'assemblée du 3 décembre 1956 après lecture faite soit adopté et signé.

Adopté.
Proposé par M. Hervé Roy
Secondé par M. Aurèle Brassard
Que les comptes suivants soient acceptés et le secrétaire-trésorier autorisé d'en effectuer le paiement.
Adopté.

Louis Mailhot 8.13
Wellie Leclerc 6.53
14.66
Proposé par M. Joseph Michaud
Secondé par M. Fernand Vigneault
Que les mutations suivantes soient apportées au rôle d'évaluation savoir:
1 11 P-5 D'Argenson Jean au lieu de D'Argenson Elzéar 1 12 P-6.
5 68 Beaudette Léo au lieu Henri Raymond.
9 116 PE 3/4 18 Arton André au lieu Daigle Henri
9 114 PE-17 Martin Jean-Paul "annulé appartient à la Couronne 33 413 250 Vigneault Fernand au lieu de Vigneault Jean-Paul.
Attendu qu'une grande partie de la taxe foncière due le 1er janvier 1957 ne sera encaissée que durant le cours printemps et de l'été prochain.
Attendu que nous n'avons pas encaissé les fonds nécessaires pour rencontrer les dépenses pour l'entretien des chemins d'hiver, qui de-

viendront dues le 5 janvier et le 15 avril prochain;
Proposé par M. Aurèle Brassard
Secondé par M. Hervé Roy
Que demande soit faite à la Commission Municipale de Québec, afin qu'elle autorise cette municipalité à faire un emprunt temporaire pour un montant maximum de \$5000.00 qui sera remboursé à même les revenus ordinaires de l'année 1957.
Que M. le Maire et le secrétaire-trésorier soient autorisés à signer un billet à cette effet.

Adopté.
Proposé par M. Joseph Michaud
Secondé par M. Fernand Vigneault
Que ce conseil s'ajourne.
Adopté.
MARCEL COLLIN SECRÉTAIRE-TRÉSORIER, JULES BARIL MAIRE.

LISEZ ET FAITES LIRE NOTRE JOURNAL

JOE LOUIS ET LE FISC AMERICAIN

L'ancien champion poids-lourd de l'univers, Joe Louis, tente d'en venir à une entente avec le gouvernement américain au sujet du million qu'il lui devrait en taxes, a-t-on appris.

Louis envisage une vie de privations à moins qu'il ne parvienne à en venir à une entente. Des sources fiables ont rapporté que l'ex-avocat de Louis et les officiels du gouvernement doivent se rencontrer le 5 janvier pour tenter d'en venir à une solution. Les informateurs ont toutefois admis que les représentants du gouvernement tenteraient d'obtenir le maximum possible de la dette de Louis.

VENTE DE CHAPEAUX... AU SALON LOUISE

Mesdames, Mesdemoiselles,
Je tiens à vous avertir que TOUS LES CHAPEAUX en notre Magasin sont à GRANDE REDUCTION...

Nous les vendons à moitié prix

BAS NYLON, (parfaits),(79c)
BRASSIERE "Peter Pan", GANTS, réduits
AU PRIX COUTANT.
Profitez de ces SUPERBES AUBAINES Mesdames, et soyez les bienvenues au

SALON LOUISE

Mme Roland Henri, Prop.
1679, Avenue St-Louis.
PLESSISVILLE, P. Q.

Des fleurs pour toutes occasions...



Nous pouvons vous fournir en tout temps et pour toutes occasions DES FLEURS pour
Naissances...Mariages...Anniversaires...
Décorations...Mortalité...Etc...

Aussi, BIBELOTS variés et de différents prix.
Service rapide... Téléphonez pour vos commandes.

FLEURISTE PLESSIS

1735, rue St-Calixte,

Ubaldo Pellerin, - Prop.
PLESSISVILLE, - P. Q.

Tél: 567.

Articles de Sport...



Nous avons en Magasin tous les articles de sport: Patins de Hockey, Patins de Fantaisie, équipement de skis, Bicycles et accessoires, etc., etc. Consultez-nous et demandez nos prix. - Gros et Détail.

Henri Haroon

1715, Avenue St-Louis
(Voisin du Cinéma Plessis)

PLESSISVILLE,

P. Q.

Vente de janvier

30% DE REDUCTION

sur toute la Marchandise en Magasin.

Grands spéciaux:

Un comptoir de Spéciaux,
(régulier \$3.00 pièce)
SACRIFIER A \$1.00

Anita Aubert

Rue St-Calixte, - (Voisin Hôtel des Bois-Francis)
PLESSISVILLE, - P. Q.

Une lettre d'un missionnaire

Shahganj, le 24 novembre 1956
Bien chers parents, bienfaiteurs et amis.

Il y a déjà longtemps que je me propose de vous écrire au moins un petit bonjour! J'aurais aimé le faire pour chacun en particulier, mais je ne sais pourquoi, on dirait que le temps passe plus vite aux Indes qu'ailleurs.

Bientôt ce sera les grandes réunions de famille à l'occasion de la Noël. J'aimerais être au milieu de vous pour vous offrir mes vœux et mes sentiments de reconnaissance. Pour le moment j'espère vous trouver tous en assez bonne santé et sans trop grandes inquiétudes.

Pour moi, ça va... "en tant que la Providence le permet", comme dirait le T. R. P. Placide. Il y a des "beaux petits boutons" et aussi des petits frissons. Voici un petit frisson que j'ai eu l'été dernier, c'est-à-dire en mai. Les élèves étaient déjà en vacances. Le R. P. Supérieur était absent; et déjà nous avions remarqué la nuit des lumières qui paraissaient et disparaissaient, ici et là dans les champs voisins. Or un soir, des cris de mort se font entendre d'environ 1 mille et 1/2 de loin; à 500 pieds de notre maison, deux hommes étaient agités; et quand ils étaient les paier au loin, ici ou étaient les deux hommes un rendez-vous d'au moins 15 hommes s'organisaient. Qu'avez-vous fait à ma place, seul avec un gros cuisinier Ledonnant, un vieux gardien de nuit qui n'a plus de dents et trois petits garçons? Pour au moins 15 jours de temps, 35 policiers de Banaras sont venus aider la police de Jaunpur à patrouiller notre district. Ce que j'ai fait? J'ai fait attention... et avec les "boys", le premier soir, entre minuit et 2 heures, j'ai dit trois chaplets. Les soirs suivants, avant de nous coucher, nous disions un spécialement pour éloigner les voleurs ou bandits, bien que les deux anciens élèves musulmans et un professeur venaient tenir compagnie au principal, pour la nuit. Tant mieux comme ça, nous en avons été quitte pour la peur.

Maintenant, voici un "beau petit bouton": Depuis les deux ans que je suis à Shahganj, je n'étais pas allé au déjà de cinq milles en bicyclette. Un bon jour, le P. Oscar un nouveau compagnon depuis août dernier, pour sortir de ses livres d'hindi, se décide d'aller visiter une nouvelle mission à 17 milles de Shahganj. Moi, de mon côté, j'avais un petit chat à remettre au Supérieur de cette mission. Cette nouvelle mission qui s'appelle Mudilla ou Morilla est située à cinq milles de Kadipur, du côté de Sultanpur, et appartient au diocèse d'Allahabad. Comme dans toutes excursions il fallait s'attendre à quelques mésaventures. Chemin faisant, je me rends compte que le siège de mon bicycle n'est pas d'aplomb... et moi non plus. Mais une fois parti, il fallait bien continuer. Puis à deux milles de Morilla, la mousson n'avait pas encore séché. Alors plutôt que de porter notre bicyclette sur la tête pendant au moins deux milles, nous risquons un détour de neuf milles. C'était un peu mieux, mais midi passait et pour au moins trois milles encore, nous devions marcher dans la vase et dans l'eau jusqu'aux genoux, ça n'allait pas vite. A 1 heure p. m., nous étions bien contents d'arriver. De son côté, le P. Anthony Pinto un indien, recevait à bras ouvert cette visite rare. Il aurait voulu nous garder jusqu'au lendemain; mais à 4 heures p. m., nous étions prêts à retourner. Quant à moi j'aurais vite pris l'autobus, mais le P. Oscar plus sportif, décida en faveur du retour en bicyclette. Après nous en étions bien fiers parce que nous sommes revenus à Shahganj trois quarts d'heure plus vite. Je vous dis que ça venait du côté de Shahganj. Nous avons dépassé l'autobus 3 fois en chemin, hum!!!

Je sais que la dévouée secrétaire de la Procure de la Mission, à Montréal beaucoup à écrire ces jours-ci, alors j'abrége un peu mon rapportage, quitte à vous revenir un peu plus tard.

Donc un gros MERCI! d'autant plus sincère qu'il est court, à tous ceux qui m'envoient de l'aide matérielle pour notre mission, ce que l'on reçoit est toujours bien apprécié; car "vaut mieux" pas il faut toujours dépenser pour l'entretien de nos pensionnaires, nos écoles, nos hôpitaux, le personnel, etc. Même quand des cas de cour, montés par quelques fanatiques, creusent un peu le budget.

Un "Grand Merci"! d'autant plus sincère aussi, à ceux qui pour une raison ou pour une autre ne peuvent

nous donner le secours que de leurs prières et sacrifices seulement.... C'est déjà beaucoup.

Plus je comprends le mystère de la messe, plus j'admire les personnes qui, quand elles le peuvent, savent et ont le courage de se dévouer pour assister à la messe ou faire d'autres sacrifices en union avec celui de la Messe.

Pour ces "hommes de bonne volonté", au Premier Noël, les Saints Anges ont chanté de belles louanges.

C'est donc mon plus grand souhait que tous, à l'occasion de la Noël, méritiez ces louanges des Messagers du Ciel, et que ce soit un gage de bonheur et de grâces de choix pour la Nouvelle Année et pour le Paradis à la fin de vos jours.

Union de prières aux pieds de l'Enfant Jésus à la crèche, près de sa Très Sainte Mère.

Un petit missionnaire qui pense souvent à vous.

Fr. Joseph-Marie, o. f. m. cap.
St-Thomas College
Shahganj
Jaunpur Dist. U. P. INDIA

P. S. — Tout oïvo d'argent doit se faire par notre bureau de la Procure de la Mission de l'Inde, à 928, rue St-Maurice, Montréal 3.

Veuillez toujours, en faisant un tel envoi, spécifier clairement le pourquoi du don que votre générosité vous inspire de faire. Merci!

Père Antonio-Marie, o. f. m. cap.
Procureur de la Mission de l'Inde, 928, rue St-Maurice, Montréal 3 P. Q.

Les loisirs vont devenir une calamité

On parle avec enthousiasme, en certains milieux, de la possibilité d'une semaine de travail de quatre jours, mais d'autres milieux on y pense avec passablement d'inquiétude.

Par exemple, des personnalités religieuses de Buffalo, New-York, entrevoient, si ce projet se réalise, une augmentation considérable dans la criminalité juvénile, les accidents de la circulation, etc. Trois journées de repos ou de plaisir sur sept, plus exactement trois longues journées à ne rien faire et quatre courtes journées à travailler, voilà qui ne peut conduire qu'à une indolence et à une paresse qui ne relèverait sûrement pas le moral et la morale de qui que ce soit.

Avec la semaine de quatre jours, ce sera évidemment pour plusieurs le régime de deux et même trois emplois, mais pour d'autres — et c'est plus grave — ce sera une inaction pernicieuse et un mécontentement constant parce qu'aucun salaire ne pourra être suffisamment élevé pour remplir de plaisir les trois journées hebdomadaires de congé.

L'amélioration des conditions de travail doit sûrement se continuer. Mais il y a des limites, sans quoi on finira par demander l'abolition du travail tout court et le paiement d'une rente élevée pour faire face à sept journées de plaisir et de repos.

"L'Echo de Louiseville"
Paul-N. Vanasse

Hommage à Moore

Le vétéran de défense, Doug Harvey, ne craint pas d'admettre que l'un des principaux responsables des succès des Canadiens cette saison est l'ailler gauche, Dickie Moore.

Il voit la mort de près

M. Benoît Thibaut, de St-Georges, a vu la mort de près, il y a quelques jours, quand il recut une décharge électrique de 7,000 volts en installant une antenne de télévision.

M. Thibaut travaillait en compagnie de M. Marie-Louis Thibaut, chez M. Eugène Quirion, du rang de la Montagne à St-Jean de Lalande. Alors qu'il était monté sur une échelle, le jeune homme fut atteint par le fil à haute tension, et le fort courant électrique lui traversa le corps.

Son compagnon de travail tenta de lui porter secours, mais il risquait lui-même d'être blessé. Heureusement, le fil cassa et on put enfin porter secours à la victime.

M. Thibaut fut conduit immédiatement à l'Hôtel-Dieu N-D de Beauce, après avoir reçu les premiers soins du médecin de St-Benoît et les secours religieux de M. le curé de St-Jean de Lalande.

Les ambulanciers de Giguère et Frère effectuèrent son transport.

Son état est considéré comme sérieux, mais on espère qu'aucune complication ne viendra aggraver son cas.

Paroles à retenir

La langue française représente la pensée peut-être la plus brillante en Europe; elle incarne les conceptions sociales, dans leur idéalisme chevaleresque et parfois candide, les plus hautes et les plus généreuses. Elle est un dépôt cristallisé de quinze siècles de culture générale intense, de cinq siècles de littérature classique. Elle est un style de langage, clair, simple, harmonieux, nuancé, travaillé, ajusté, élégant. Elle est, qu'on me pardonne, je le dis du reste sans le moindre esprit usurpateur, elle est Sa Majesté la Langue Française.

"Une femme affirme que la première fois qu'elle vit Elvis Presley à la télévision, elle se demanda ce qui n'allait pas avec son appareil".

Ecrivain cruel

"En créant l'homme Dieu a suivi des règles immuables et des lois rigoureuses de la science. Pour créer la femme, il a agi en artiste et n'a pensé qu'aux formes et aux couleurs, oubliant toute raison".

SOUHAITS

Que le nouvel an vous apporte du bonheur plein votre maison; Qu'il fasse éclore à votre porte Une rose en chaque saison.

Qu'il ait pour vos yeux des merveilles
Tout le long, le long de son cours;
Des louanges pour vos oreilles;
Qu'il ensorcelle un peu vos jours.

Que la tristesse chez vous chôme,
Que l'espoir n'y soit point menteur
Et que la fleur qui vous embaume
Vous embaume de tout son cœur.

Que l'avenir point ne démente
Vos rêves bleus les plus secrets;
Que la vie donc vous soit clémente
Et réalise tous vos souhaits!
(Auteur inconnu)

Un nouveau patron

Le Souverain Pontife a proclamé saint Georges, patron de la cavalerie italienne à la demande du ministre de la défense et de l'état major de cette armée.

Depuis mercredi, le 21 janvier 1948, date à jamais mémorable, les fleurs-de-lys du drapeau ancestral ont recommencé à flotter dans le ciel du Québec, grâce au patriotisme de l'hon. Maurice Duplessis, qui a ainsi donné à sa province un emblème officiel, affirmation éclatante de son autonomie.

Il y a trente ans, on libérait quelque 3 douzaines de faisans sur l'île Pelée, dans le lac Érie. Sept années plus tard, au cours d'une seule saison de chasse, on capturait plus de 10,00 faisans.

UN DISQUE SPLENDIDE

Nous avons à vous présenter un disque London intitulé: Le premier Noël des petits Santons.

Notre article paraîtra après la Noël. Devons-nous nous en excuser? Nous en appelons à l'opinion du lecteur. Qui est froissé lorsqu'un parent ou un ami lointain nous adresse des souhaits qui, pour une raison ou pour une autre, nous parviennent le vingt-six ou le vingt-huit décembre et même après le premier de l'An. Nous ne nous occupons que de l'intention. Les souhaits n'ont jamais changé la chaleur et la poésie de la Noël ni du Jour de l'An, fête par excellence des Canadiens français, et nous ne voulons retenir du geste de l'envoyeur, que son intention, le désir qu'il a de se rappeler à nous, de nous être agréable par la formulation de ses souhaits.

Ceci posé, nous revenons à ce disque qui ne vient que de nous parvenir. C'est un London, Série Française, LFC-7003, mettant en vedette Pierre Larquey. Avons-nous besoin de présenter Pierre Larquey? Sa longue carrière au cinéma a enchanté beaucoup d'auditeurs. On connaît sa bonhomie, son art d'incarner un type de grand-papa. Artiste de la plus belle trempe, il était bien l'acteur par excellence pour procéder au récitatif que nous signalons.

Notre désir est tellement intense de vous signaler ce disque, que nous n'avons même pas pris le temps d'y joindre un deuxième disque comme à l'accoutumée.

Le texte est de A. M. Jousseau, la musique de Jean Déré et l'Orchestre et les chœurs sont sous la direction du compositeur. Cette légende provençale était probablement familière à maints de nos lecteurs, mais nous n'avions jamais eu l'occasion de nous la faire narrer par un acteur de la catégorie de Pierre Larquey.

Que le lecteur nous en croit! Que nos lignes vous parviennent avant ou après la Noël, avant ou après le Jour de l'An, procurez-vous le plaisir d'entendre ce disque, procurez-vous ce plaisir à vous-même, mais procurez-le aussi à vos enfants.

Nous n'ajouterons rien sur le récit lui-même qui est assez connu. Rien n'est plus joli, plus émouvant que le long voyage de Saint-Joseph et de la Vierge sans hôtellerie. Nous insistons fortement pour que nos lecteurs entendent et se procurent ce disque.

Nous profitons de l'occasion pour exprimer nos souhaits de longue vie, de succès et de prospérité, à l'actif directeur de Portneuf-Presse, Monsieur Théo. Levasseur. Puisse son entreprise être couronnée de succès grandissants! Puisse ses lecteurs devenir de plus en plus nombreux! Puisse les tracas financiers ou autres lui être épargnés et puisse son journal continuer de servir avec dévouement et objectivité, non seulement les lecteurs du comté de Portneuf, mais tous ceux qui lui viennent d'ailleurs.

COLERT BOUCHER

Spéciaux chez Mme J. B. Labrie

Spéciaux du 18 janvier au 3 février
10% d'escompte

sur toute marchandise

Avec TIMBRES en plus pour PRIMES
PAS DE CREDIT

MADAME J. B. LABRIE

Rue St-Charles
(En arrière de l'Hôpital)

Plessisville.

Chez Johanne...

LA GRANDE VENTE DE JANVIER
BAT SON PLEIN

Dames et demoiselles de Plessisville et des environs,

Venez profiter des aubaines extraordinaires

qui vous sont offertes...

Toute la marchandise d'hiver est réduite à des

Prix incroyablement bas

Vous pourrez vous procurer DEUX ROBES pour le prix D'UNE... des JUPES, BLOUSES, GILETS, etc....

C'est à ne pas manquer... Une visite sera appréciée et vous serez les premières à en bénéficier...

Bienvenue à toutes...

"Chez Johanne"

(En face de l'Hôtel de Ville) - 1707 ST-CALIXTE.
Madame Lionel Aubre, Prop.

TEL: 58-1.

PLESSISVILLE, P. Q.

LA ROUTIÈRE NO 1... PONTIAC accapare le marché!

Première par le style. La ligne Star Flight exclusive à la carrosserie Pontiac fait tourner toutes les têtes. Jamais une automobile ne vous a apporté une ligne aussi sobre, aussi nette. Les dessinateurs Pontiac ont su capturer l'expression même du modernisme.

Première par l'élégance. Dans toute la gamme des intérieurs Pontiac vous trouverez nouvelle élégance, nouveau luxe et cette "allure de gala" exclusive aux intérieurs Star Chief et "Laurentian".

Première par la performance. Au volant de l'une de ces magnifiques voitures, vous connaîtrez le meilleur rendement sur la route. Car voilà bien le plus grand choix de moteurs de l'industrie, allant de 148 à 270 cv.

Première par ses transmissions éprouvées. Pour celui qui préfère passer les vitesses à sa guise, nous présentons dans toutes les séries une Synchro-Mesh améliorée; ou une Synchro-Mesh à rapport étroit* avec les moteurs Power Chief* à rendement maximum. Pour ceux qui préfèrent l'automatisme, voici la Powerglide* ou encore la souplesse incomparable de la Strato-Flight Hydra-Matic*.

Première par le confort et la manœuvre. Le roulement ultra-doux et de niveau de la Pontiac est la sensation de l'année; sa direction à billes recirculantes facilite la manœuvre au maximum éliminant presque complètement le frottement. Pour plus de sécurité et de confort, Pontiac vous offre les essuie-glaces électriques* et un allumage spécial qui permet l'utilisation des accessoires même lorsque le moteur est arrêté.

UNE VALEUR GENERAL MOTORS

PREMIÈRE... par le plus grand choix de transmissions du monde
PREMIÈRE... par le plus grand choix de moteurs du monde
PREMIÈRE... par le plus grand choix de modèles du monde

PONTIAC... NOUVELLE PAR SA PUISSANCE ET SA PERSONNALITÉ!

* Mouvement libre supplémentaire

Dubois & Frères Ltée

Rue St-Calixte

Plessisville, - P. Q.

Tél: 41-2.

LA PHARMACIE PLESSISVILLE

1564 Avenue St-Louis Léonidas Guenette, Pharmacien

Votre PHARMACIE PREFEREE
TELEPHONE 147 LIVRAISON PARTOUT
Ouverte le mercredi, toute la Journée

DEVANT LA CRECHE

Toi qui passes, d'un regard distrait, à grands pas, sans même l'apercevoir des visages que croise ta route sans âme, automatique, où vas-tu? Cette lourde serviette, à ton bras! A peine si le chiffre important des documents empilés les uns sur les autres a-t-il permis à la "fermeture-éclair" de fonctionner. Gardes-tu dans tes papiers le projet merveilleux qui fera disparaître tous les taudis, donnera à chaque ouvrier sa maison, son jardin, ses échappées vers le rêve? Possèdes-tu comme une poudre magique, où tous les difficiles problèmes d'une métropole ou d'une ville d'importance seront réglés?

Et cette figure de la misère qui vient de poser sur toi ses deux yeux creux, ravagés d'insomnie, où pourrait se dérouler le plus lamentable des films réels, celui-là, pris dans notre vraie souffrance humaine, tu ne l'as pas vue? Ce visage qui t'implorait, douleur pathétique qui te demandait le baiser de ton âme, tu ne l'as pas vu? "On ne peut tout de même, diras-tu, faire la charité à tous les premiers venus, sur le chemin! Il existe des Oeuvres à cette fin, et c'est une protection pour tous, contre les faux pauvres, certains profiteurs".

Ami inconnu, tu as raison! La logique est avec toi. Pourtant, tu n'as pas tout à fait raison. Tu as même tort, en un sens. L'organisation magnanime d'Oeuvres de charité, et même des Fédérations merveilleuses qui accomplissent un tel bien et qui méritent l'appui de tous, celle-ci est splendide et vive notre XXe siècle qui a perfectionné cette formule! Mais, tout n'est pas dit avec

la charité ainsi organisée. Il reste toujours vrai, toujours actuel, le devoir de secourir directement les malheureux. Certes, toute formule prise à la lettre, dans son sens étouffant, est vidée de la moelle d'un message. C'est l'esprit qui vivifie! Mais, mon ami, si tu as eu cette faveur inespérée de voir devant toi se tendre une main de pauvre, tu n'as pas manqué, je l'espère, cette chance merveilleuse de poser entre ces doigts nouveaux, la pièce de monnaie qui, pour le pauvre, veut dire souvent la baguette magique qui lui ouvre un panorama de rêve.

Il te reste, ami, ton devoir, à la mesure de tes possibilités, de visiter les pauvres, de les aller rencontrer dans leur misère, au risque d'empoissonner tes beaux habits, d'avoir peut-être un haut-le-cœur devant certaines scènes... Oh! tous les pauvres ne sont pas hideux ni malpropres. Il en est qui ont l'âme bien plus blanche que bien des âmes de riches... Cela ne se mesure pas au compte-goutte, ni à la ligne délicate des mains... Il est des mains fines, chargées de diamants, et qui sont sales de tous leurs crimes. Les pharisiens sont de tous les temps.

Mon ami, pourquoi ne prendrais-tu pas l'habitude d'avoir tes pauvres, tes GRANDS AMIS LES PAUVRES, avec qui tu pourrais parler, l'ouvrir le cœur, chercher aussi à comprendre la parole du CHRIST: "Il y aura toujours des pauvres parmi vous". Car les pauvres, c'est le Christ qui se cache pour voir si les avantages de la richesse sauront le reconnaître sous ces traits changés, tirés, accepteront de ne pas Le re-

jeter sous ses haillons d'emprunt. Les pauvres, mais c'est la vertu de charité qui se cache, en un sens, sous leur misère, c'est le Christ mendiant d'amour qui s'est, en un sens, déguisé, et qui attend: "VEUX-TU ME VETIR? Veux-tu me donner à manger? Veux-tu me réchauffer?" Mon ami, entre au plus tôt, dans une église, et là, va t'agenouiller DEVANT LA CRECHE... Demande à Notre Dame de te donner des lumières sur le vrai sens de la charité. Le Créateur du monde s'est fait LE GRAND PAUVRE pour nous tous. Médite! Prends quelques minutes, à y penser, devant la Crèche, et ta vie en sera transfigurée.

ROGER BRIEN, Président du Centre Marial Canadien, Nicolet, P. Q.

La sécurité de la route

QUEBEC - Le programme de sécurité routière à l'intention des écoliers, institué par l'Honorable Antoine Rivard, ministre provincial des Transports et Communications, s'est poursuivi durant toute l'année 1956, et les chiffres suivants donneront une idée de l'intensité de ces activités: au cours de l'année, 447 localités furent visitées par les propagandistes du Ministère provincial des Transports; 159,582 élèves appartenant à 820 écoles ont pris part aux 800 ralliements tenus durant cette période; 500 projections lumineuses ayant trait aux principales causes d'accidents de la route ont été présentées avec le concours du Service provincial de Cinéphotographie et 734 affiches faisant appel à la prudence ont été exposées à la vue des élèves dans les écoles visitées.

S'adressant aux parents, l'Honorable Ministre, Monsieur Rivard, souligne l'importance qu'il y a d'entretenir cet enseignement préventif au foyer; c'est en rappelant constamment aux enfants les règles de la sécurité que l'on peut les rendre plus prudents et les prémunir contre les accidents. Il est nécessaire d'inculquer aux enfants de bonnes habitudes, qu'ils gardent toute leur vie. L'éducation préventive doit commencer au foyer. Et ici, l'Honorable Ministre fait remarquer que l'exemple vaut encore mieux que le précepte car les habitudes de prudence de l'enfant se modèleront sur celles de ses aînés.

L'Honorable Ministre remercie sincèrement les journaux et les postes de radio et de télévision de leur bonne collaboration en donnant toute la publicité possible à ces recommandations préventives, qui intéressent non seulement les éducateurs mais aussi les enfants d'âge préscolaire et les écoliers dont la surveillance incombe entièrement aux parents. Le programme de sécurité routière à l'intention de la gent écolière sera continué dès la réouverture des classes.

Vendeur demandé

Etes-vous intéressé dans la vente? Oui!... Nous vous entraînons... 40 heures de travail donnent \$80. à \$100. par semaine. Territoire: Plessisville. Automobile nécessaire. Pour information, sans obligation de votre part, écrire en donnant détails à:

Paul M. Mercier
966, 8-ième Avenue,
Theftford Mines, P. Q.
P. 27-10-17 Janvier 56)

LA SANTE AU CANADA

LE RHUMATISME ARTICULAIRE AIGU

Une infection de la gorge peut précéder le rhumatisme articulaire aigu et il faut porter immédiatement à l'attention du médecin tout symptôme d'infection de la gorge chez un enfant. La fièvre rhumatismale peut attaquer le système nerveux, les articulations de l'organisme et souvent d'une façon permanente, le cœur.

PRODUIT ECONOMIQUE

L'eau est l'un des produits les plus économiques que nous ayons aujourd'hui, et l'un des plus précieux. Il faut boire beaucoup d'eau, de quatre à huit verres par jour. Il faut aussi prendre tous les jours un bain ou une douche, car la saleté et la poussière s'accumulent sur la peau, de même que les déchets rejetés par les pores. Lorsque l'eau provient de cours d'eau ou d'autres sources naturelles, il faut la faire bouillir ou la purifier avant d'en boire. L'eau des puits n'est pas toujours pure: il faut la faire analyser à intervalles réguliers.

LE DANGER DES CHUTES

Les chutes sèment la mort aussi bien chez les enfants que chez les adultes. Même dans la maison, les chutes peuvent entraîner des blessures permanentes. Des marches d'escaliers usées, des trous dans les tapis, l'absence de rampe à l'escalier de la cave, ce sont là autant de risques d'accident. Il est bon d'inspecter la maison à intervalles réguliers, de la cave au grenier.

PRUDENCE AU VOLANT

Quiconque est sous le coup d'une violente émotion devrait s'abstenir de conduire une automobile. La tension peut affaiblir les facultés du conducteur et entraîner un accident. Si l'état physique est altéré par la maladie ou par d'autres causes, il faut laisser la voiture à la maison ou la confier à un autre conducteur. Au Canada, le nombre des accidents de la circulation est très élevé et le nombre des morts effrayant. La fatigue la préoccupation, la maladie et même la faim peuvent empêcher le conducteur de concentrer toute son attention à la surveillance de la circulation et à la conduite de son véhicule.

LA TUBERCULOSE

Il fut un temps, qui n'est pas très éloigné, où la tuberculose était, au Canada, la principale cause de décès. Cette maladie fait moins de ravages d'année en année; mais son déclin n'est pas encore assez rapide. De nos jours, les cas de tuberculose sont moins souvent mortels, grâce aux traitements modernes et surtout aux campagnes intensives d'examen radiographique de la poitrine, examen qui est mis gratuitement à la

portée de tous les Canadiens. Cet examen permet de découvrir les cas naissants de tuberculose, souvent longtemps avant que ceux qui sont atteints se doutent qu'ils sont malades, ce qui permet de traiter rapidement et de guérir un grand nombre de cas.

ENTRE ENFANTS

Il est très important que les enfants entretiennent de bons rapports avec des compagnons du même âge. L'enfant qui s'entend bien avec ses compagnons, apprend à jouer en groupe et s'habitue aux concessions mutuelles, aura une enfance beaucoup plus heureuse et grandira avec un sentiment de sécurité plus prononcé que l'enfant qui, à l'instigation de ses parents, se comporte s'habille et s'exprime d'une façon différente des autres.

La leçon des Rois Mages

Ils perdirent l'étoile, un soir. Pourquoi perd-on l'étoile Pour l'avoir trop regardée?

Les deux rois blancs, étant des savants de Chaldée.

Tracèrent sur le sol des cercles au bâton.

Ils firent des calculs grattèrent leurs mentons.

Mais l'étoile avait fui comme fait une idée.

Et ces hommes, dont l'âme eut soif d'être guidée.

Pleurèrent en dressant les tentes de coton.

Mais le pauvre roi noir, méprise des deux autres.

Se dit: "Pensons aux soifs, qui ne sont pas les nôtres.

Il faut donner quand même à boire aux animaux!

Et tandis qu'il tenait un seau d'eau par son anse.

Dans l'humide rond du ciel ou buvaient les chevaux.

Il vit l'étoile d'or qui dansait en silence.

Liberté et contrôle

Au Canada, les deux systèmes existent dans notre industrie agricole, les marchés libres et les marchés esclaves. Ce n'est pas pur hasard que les producteurs de boeuf et de porcs, dans des marchés laissés comparativement libres par le gouvernement, soient plus prospères que les producteurs de blé qui sont soumis au monopole du gouvernement.

"Leader Post"

Régina, Sask.

LISEZ ET FAITES LIRE NOTRE JOURNAL

BIENVENUE...

HOTEL

Château Louise
Rosaire Charpentier
(en face de l'Hôpital)
1332, rue St-Calixte
Plessisville, P. Q.

DOCTEUR
Armand Charest
Chirurgien-Dentiste
Plessisville. Tél: 321
1628 Avenue St-Louis

Denis Béliveau

Représentant de
OSCAR DUBE & Cie Inc.
Valeurs - Placement

- Gouvernements
- Communautés Religieuses
- Municipalités
- Utilités Publiques
- Industries.

1244 rue St-Calixte

Plessisville, Tél: 162

TEL: 23

A votre service depuis 1911

PAINCHAUD

Plessisville, P. Q.

5-10-15

Préparés - Peinture - Tapisserie - Vitres - Ferronnerie

1657 Avenue St-Louis

Plessisville, P. Q.

Carles Professionnelles

Dr Raymond Charron

MEDECIN - CHIRURGIEN

L'AVANT-MIDI à L'HOPITAL

1 hre à 4 hres P. M. — 7 hres à 9 hres P. M.

Pas de Bureau le Mercredi après-midi et le mercredi soir.

Dr JULES CANTIN

MEDECIN-CHIRURGIEN

Plessisville, P. Q.

HEURES DE BUREAU

Avant Midi: 9 hres à 10 hres.

Après-midi: 1½ hre à 4 hres.

Soirée 7 hres à 9 hres

Excepté le mercredi

Dr J.-A. Blais

MEDECIN - CHIRURGIEN

Plessisville, P. Q.

HEURES DE BUREAU:

10 à 11 h. A. M. — 1 h. à 4 hres P. M. — 7 h à 9 hres P. M.

Bureau de dimanche sur rendez-vous.

Dr Bertrand Savoie

Médecin - Chirurgien

Plessisville, P. Q.

Heures de Bureau

10 h. à midi. - 2 hres à 5 h. P. M. - 7 à 9 h. P. M.

C. Benoit Chartier, NOTAIRE, B. A. LL. L.

Cessionnaire des greffes des notaires
L. R. GUILBAULT (1900-1933)
C. E. GOSSELIN (1894-1945)
CHS-EUG. GOSSELIN (1933-1954)

1628, Ave St-Louis - Tél. 152 — Plessisville, P. Q.

Téléphone: 18

Tétreault & Tétreault

NOTAIRES

GASTON TETREAULT,
Notaire

JEAN TETREAULT
Notaire

1578, Avenue St-Louis. — Plessisville, P. Q.

(Ancien bureau du Notaire Chs-Eug. Gosselin)

TEL 288

1806 Avenue St-Louis

C. P. 182

Antonio Gingras

COURTIER D'ASSURANCES AGREE

PLESSISVILLE, P. Q.

Vie - Feu - Automobile - Accidents - Responsabilité.

TAUX SPECIAL D'ASSURANCE AUTOMOBILE

POUR LES LACORDAIRES ET CULTIVATEURS

TEL: 17

C. P. 116

Geo. Dupont

OPTICIEN D'ORDONNANCES

Diplômé de la Corporation des Opticiens
d'Ordonnances de la Province de Québec.

1556 Avenue St-Louis

Plessisville, P. Q.

LA BANQUE CANADIENNE DE COMMERCE

NW-226F

D. A. GINGRAS, Gérant

Succursale à St-Ferdinand d'Halifax

TEL: 170

1652 Avenue St-Louis

Henri Bélanger

Courtier d'Assurances Agréé

Assurances: Vie, Feu, Vol, Automobiles, Accidents.

Plessisville, — P. Q.

1563, Avenue St-Edouard

TEL: 138.

CAMILLE KELLY

COURTIER D'ASSURANCES AGREE

ASSURANCES GENERALES

Vie - Feu - Automobile - Accident.

Plessisville, — P. Q.

(Bureau à la Résidence Madame Patrick Kelly

Rue St-Edouard

Successeur de "Olivier & Kelly"

Cinéma PLESSIS

Le meilleur programme
en Ville.

Téléphone: 318.
1699, Ave St-Louis.

HORAIRE

Lundi, Mardi, Mercredi, 7.30 et 9.00 P. M.
Jeudi, Ven. Samedi: 7.15, 8.45 et 10.00 P. M.
Simple: 7.15 et 9.15 P. M.
Dimanche: 2.00, 6.45, 8.30 et 10.00 P. M.

Jeu., Ven., Sam. 17-18-19 janvier:

PROGRAMME DOUBLE

Fille de mendiants

Un grand film d'émotion à ne pas manquer avec Paola Barbara et Steve Barclays.
2ième Grand Film

"Une âme perdue"

avec Ray Milland et Geraldine Fitzgerald. De l'amour, de l'émotion, une aventure plutôt risquée, tourments, incertitude — un bon film.

Dimanche, Lundi, 20-21 janvier

EN PRIMEUR ET TECHNICOLOR

Un drame de tous les jours. Un hold-up est commis, on appelle cet homme un BANDIT... Pourquoi?... la bouleversante histoire d'un homme qui n'avait plus de passé.

"Le bandit"

Version française de "NAKED DAWN"
avec Arthur Kennedy et Betta St-John.
Comme Supplément

"LE MONDE ET SES HABITANTS"

EN CINEMASCOPE ET EN COULEURS
En plus Sujets courts et Actualités

Mardi, Mercredi, 22-23 janvier

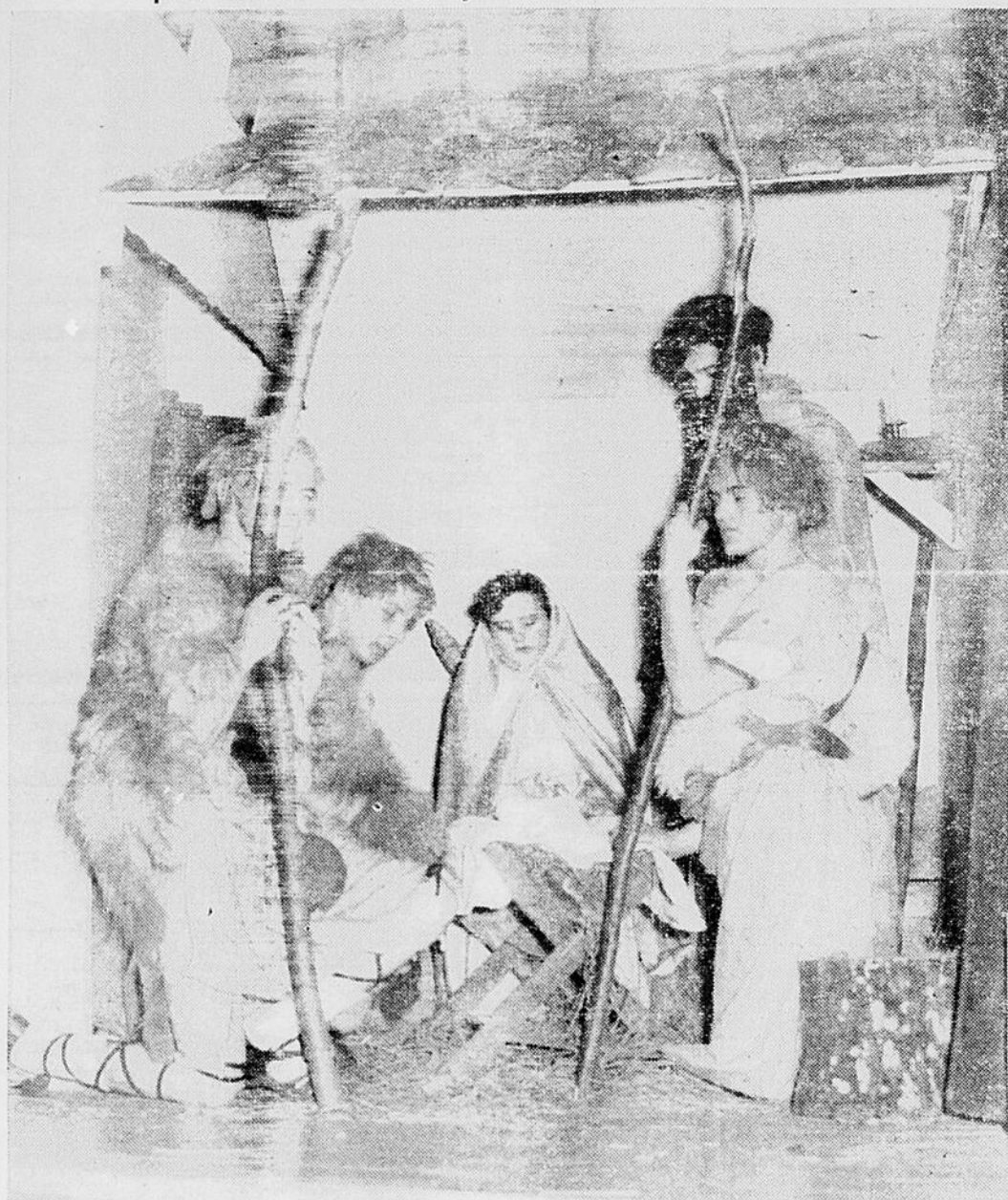
La vie d'une grande ville, avec les parents, les enfants livrés à la corruption d'après guerre, le Marché Noir, etc., etc.

"Zone frontrière"

Pierrette Souplex, la petite Zizi, Suzanne Gray.
Mardi Soirée Chanceuse.

Montant du Gros Lot à Gagner Mardi Prochain \$330.00 et aussi prix de consolation

Crèche de Noël vivante pour les enfants, organisée
par les Artisans le jour de Noël après-midi



Dans la photo ci-dessus nous re-marquons: Jean-Guy Boulet (berger), Laurent Cormier (berger), Suzanne Germain (Ste-Vierge), Gaston Germain (St-Joseph), Claude Germain (berger), Mlle Lisette Ruel une aubergiste, Jacques Germain un aubergiste et Madeleine Daigle qui incarnait le rôle de l'ange n'apparaissant sur cette photo.

Funérailles de . . .

(Suite de la page 1)

Nicole et Jacques Gosselin, Line Gosselin, Normand Poirier, ainsi que onze arrière petits enfants.

Ses frères et sœurs: beaux-frères et belles-sœurs, M. et Mme Joseph Laflamme (Elmire) de Montréal, Mme Philippe Jacques (Arthémise) de Biddeford Maine, Mme Delphis Roy (Angelina) M. et Mme Joseph Breton (Célaire) M. et Mme Alfred Lamontagne (Exilia) de Plessisville, Mme Eddy Giguère (Aurore) de Laurierville, M. et Mme Louis Faucher de Lawrence Mass, M. et Mme Gédéon Faucher de St-Ferdinand, Mme

Amédée Faucher de Plessisville, ainsi qu'un grand nombre de neveux et nièces.

Un groupe de Dames de Ste-Anne accompagnaient leur compagne défunte, précédée de la bannière portée par MM. Pierre Dargy et Ernest Gagnon. Les rubans étaient tenus par Mmes Honoré Brissou, Wilbrod Prince, Pierre Dargy et Ernest Gagnon.

La quête pendant l'office fut faite par Mme Honoré Brissou et Mme Wilbrod Prince.

A la famille en deuil "La Feuille d'Erable" présente ses plus sincères condoléances.

Activité Lacordaire . . .

(Suite de la page 1)

Propagande: 700 calendriers vendus. Slogan anti-alcoolique dans les églises, en plus des assemblées régulières auxquelles le public est toujours invité.

Souscriptions diverses: \$177.00. Grâce à la générosité des membres du Comité de Perception qui se sont dévoués pour recueillir les cotisations, dès le mois de septembre, nos Cercles recevaient un certificat d'honneur, attestant que tous les membres étaient en règle envers la société.

A la même occasion, furent tenues les élections annuelles, sous la présidence de M. Albini Bilodeau. Les responsables du mouve-

ment pour 1957 seront, chez les Lacordaire chez les Jeanne d'Arc, J. Henri Fournier, Prés. Albert Breton, Vice-Prés. Dominique Beaudoin, Eugène Painchaud, Mme J. Henri Fournier, Mme Geo. E. Simoneau, trésorier, secrétaire.

Directeurs: J. Edouard Perron, Maurice LaVoie, Robert Lafond, Robert Vigneault, Maurice Breton, Emile Landry, Alphonse Mailhot, Harmel Landry.

Directrices: Mme J. A. Bilodeau, Mme Robert Vigneault, Mme Albert Breton, Mme Emile Landry, Mme Alph. Mailhot, Mme Eug. Painchaud, Mme Gérard Guimont, M. l'abbé Robert Asselin, au-

monier.

Il convient de féliciter et de remercier très chaleureusement MM. Gerard Guimont, Bruno Thibodeau et Mme Maurice Breton pour l'excellent travail accompli lors de leur terme d'office.

La nouvelle direction a déjà repris le travail, et on nous annonce la tenue de la première assemblée générale pour jeudi soir, le 12 janvier, au Centre d'Etudes. Comme le mouvement. On acceptera les signatures des nouveaux aspirants.

Le trésorier sera à la disposition des membres qui voudraient payer leur cotisation pour 1957. Nous invitons tout particulièrement les membres qui bénéficient de taux réduits pour leur assurance d'automobiles, et ceux dont les transferts viennent de nous arriver, car, nous ne connaissons pas encore tous ces nouveaux membres.

Communiqué.

Femmes de l'année

Pour la troisième année consécutive c'est Marilyn Bell qui est la femme de l'année. C'est le courage et l'indépendance de cette jeune femme qui lui a valu ce titre.

Parmi les cinq femmes qui ont été reconnues comme étant les cinq femmes qui dans le pays se sont le plus signalées on a deux Canadiennes françaises, Gabrielle Roy et Gisèle Mac Kenzie Laflèche, soit un écrivain et une chanteuse. Les autres femmes choisies sont: Charlotte Whitton, maîtresse d'Ottawa et Maureen Forrester, une chanteuse.

INCENDIES A ST. FERDINAND AU COURS DE DECEMBRE

Le 16 décembre- Au Mont-Ville-Neuve.

Le 21 décembre- La résidence de M. Raymond Brochu.

Le 26 décembre- Le Magasin de M. Conrad Douville est la proie des

flammes.

Toute l'épicerie et les appartements résidentiels furent détruits. Ce poste de commerce était l'ancien magasin de feu M. Aimé Roland.

Elections municipales à St-Ferdinand

Le 9 janvier eurent lieu les élections Municipales pour le village de St. Ferdinand (Bernierville).

M. le Maire Emile Boissonnault. Les conseillers suivants furent élus par acclamation. Ce sont:

MM. James Douville, Marcel For-

tier et Siméon Gagnon, celui-ci remplaçant M. P. Emile Fréchette qui avait démissionné.

Nous offrons nos sincères félicitations à tous. Les autres conseillers sont: MM. Léo Poulin, Philippe Lamothe et Wellie Marchand.

A STE-SOPHIE DE MEGANTIC

Baptême à Ste-Sophie:

A Ste-Sophie a été baptisé le 17 décembre, Marie-Carmel-Sylvie, enfant de M. et Mme Armand Vigneault née Aline Brissou. Parrain et marraine: M. et Mme Fernand Pellerin. Porteuse: Mlle Gilberte Vigneault.

Mariage à Ste-Sophie:

A Ste-Sophie de Megantic le 26 décembre, M. le curé Rosaire Proulx, bénissait le mariage de Mlle Doris Fréchette, fille de M. et Mme René Fréchette, à M. Roland Blon-

deau, fils de M. et Mme Mirlidé Blondeau de cette paroisse.

MM. Andréa Vigneault et Yvon Giguère plaçaient les invités. La chorale des enfants de Marie, fit le chant de circonstance sous la direction de Mlle Germaine Prince, Mme Henri Bélanger de Plessisville touchait l'orgue.

La cérémonie religieuse fut suivie d'une réception à la salle St. Louis à Plessisville. Un grand nombre de parents et d'amis étaient présents.

M. et Mme Roland Blondeau tirent ensuite pour voyage à Ottawa. Nos vœux de bonheur.

Nouveau marguillier à Ste-Sophie:

M. Rosaire Goudreault a été nommé marguillier en remplacement de M. Aimé Bergeron sortant de charge. Le banc se compose de MM. Rosaire Laflamme, Rosaire Beaudoin et Rosaire Goudreault. Nos félicitations au nouvel élu M. Goudreault.

A St-Ferdinand

Décès à St. Ferdinand

au cours de 1956:

Madame Abraham Blondeau 56 ans, M. Achille Carrier, 62 ans, France Bergeron, 79 ans, Mlle Eugénie Lavoie, 101 ans et 11 mois, Mlle Emélie Lecomte, 82 ans, Mme Edw. Turcotte, 64 ans, M. François Cloutier 64 ans.

Principal événement à

St. Ferdinand en 1956:

Ordonation du Rév. Père Armand Garneau, P.B. fils de M. Louis Garneau, par Mgr Guillaume Trudel, le 4 février.

Nouveau marguillier

à St-Ferdinand:

M. Wilfrid Demers, fut élu marguillier en remplacement de M. Téléphone Lamontagne sortant de charge.

Le banc se compose comme suit: M. Pierre Larose, Marguillier en charge, M. Armand Roy et M. Wilfrid Demers.

On se fait arrêter avec plaisir

ROUNDUP. Mont. — Si vous passez par la petite ville de Roundup, dans le Montana, vous serez peut-être arrêté pour posséder un véhicule portant une plaque qui n'est pas celle de l'Etat.

Cette arrestation fait partie de la campagne qu'ont inaugurée les hommes d'affaires de l'endroit pour attirer plus de touristes.

Le chef de police attend les touristes à la sortie de la ville et en arrête un de temps à autre.

La sentence que l'on donne aux étrangers est unet chambre d'hôtel, un souper avec le maire, un billet de cinéma, un déjeuner, un lavage et un service de lubrification pour la voiture. Et tout cela avec les hommages de la Municipalité.

Cruelles, les femmes ?

Mgr Grante était en visite ce jour-là chez un riche propriétaire terrien de la Basse-Normandie. Un jeune avocat de Blois contait une affaire qu'il venait de plaider une affaire passionnelle, et concluait: — Il y a des femmes bien cruelles.

L'évêque eut un sourire discret, puis: — La pitié des femmes, dit-il perd plus d'hommes que leur cruauté.

Le malheur, lorsqu'on se rase, c'est justement quand le rasoir ne coupe pas, que l'on se coupe avec.

Chacun de nous peut avoir un motif d'être heureux dans cette vie. Ainsi si vous avez trop de dettes, félicitez-vous de ne pas être au nombre de vos créanciers.

Que nos résolutions ne soient pas des feuilles que le premier tourbillon emporte, ni des fleurs que le soleil dessèche. — BOSSUET.

Voici Noël, Je rêve...

Voici Noël: Je rêve à l'humble maisonnette
Des simples et des inconnus
Je rêve d'un bon feu de cèdre et d'épinette
Pour chauffer les pieds qui sont nus.
Je rêve que les bons, dont la vie est amère
Ce soir, ne sont pas oubliés,
Et que les petits, sans famille et sans mère
Ont des joujoux dans leurs souliers.
Je rêve que les morts: nos chers vieux et vieilles
Viennent comme en un rendez-vous,
Les hommes vigoureux et les femmes vermeilles,
Pour manger le pain avec nous.
Je rêve qu'aux détours sinistres de la route,
On ne voit plus personne errer;
Je rêve qu'il n'est plus de grande âme en déroute
Ni de beaux yeux faits pour pleurer.
Je rêve pour les fils de la noble souffrance,
La promesse des jours plus beaux
Je rêve plus d'amour, surtout plus d'espérance,
Et moins d'oubli, sur les tombeaux.
Je rêve un avenir radieux et prospère,
Pour mon pays et pour ses loix:
Je rêve un Canada qui garde et vénère
Ses doux cantiques d'autrefois. . .

Théâtre COLONIAL

COMPLETEMENT "AIR CLIMATISE"

TEL: 228 RUE ST-EDOUARD

PLESSISVILLE

La Direction présente cette semaine

Dimanche et Lundi 20-21 janvier
SUPER GRAND SPECIAL
TECHNICOLOR EN FRANCAIS

Le Grand Caruso

avec Mario LANZA, Ann BLYTH, Dorothy KIRSTEN, Jarmila NOVOTNA, Blanche THEBOM, etc. Une production superbe . . . la vie du grand Caruso . . . une histoire magnifique . . . la voix d'or de MARIO LANZA . . . le charme de la douce Ann Blyth. En Technicolor en français . . . En plus actualités et un sujet court en Technicolor

Mardi et Mercredi 22-23 janvier
TECHNICOLOR ET FRANCAIS
EN PROGRAMME DOUBLE

LA FURIEUSE CHEVAUCHEE

EN TECHNICOLOR
avec Randolph SCOTT, Dorothy MALONE, etc.
— EN PLUS —

"Evasion"

avec David KNIGHT, Odile VERSOIS
De la couleur, du drame, de l'action et de l'amour, dans un bon programme double . . .
Représentations: 6.45 - 8.10 - 10.00

Jeu. Ven. Sam. 24-25-26 janvier
Programme Double TRES SPECIAL
POUR TROIS JOURS

"Mara, fille sauvage"

avec Sylvana MANGANO, Amedeo NAZZARI, etc.
Après ANNA, voici SYLVANA MANGANO dans son nouveau film MARA . . . fille sauvage amoureuse d'un hors la loi . . . deux fugitifs qui défendent chèrement leur vie . . .
— EN PLUS —

MER DES BATEAUX PERDUS

avec John DEREK, Wanda HENDRIX, etc.
La vie d'aventure sur la mer . . . cette mer dangereuse apportant tout d'imprévu . . .
Représentations: 6.45 - 8.20 - 9.50 hres

HORAIRE DES SPECTACLES
SUR SEMAINE: Tous les soirs à 7.15 et 9.15 Hres
DIMANCHE: Matinée à 2.30 Hres
SOIREE: 7.00 et 9.15 hres.

TOUJOURS UN BON PROGRAMME A L'AFFICHE